86STE JAARGANG No. 155 WOENSDAG 9 JULI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Kandidaten bekend voor 5 september

„Oppositie" is op Curacao verdeeld over vijf lijsten

WILLEMSTAD — Qua aantal ingediende lijsten, bleken de tien partijen die op Curacao aan de verkiezingen voor een nieuwe Staten zouden deelnemen, vanmorgen te zijn gereduceerd tot zes lijsten door een aantal fusies van het laatste uur tussen de verschillende partijen. De Amigoe schreef gisteren reeds dat de mogelijkheid bestond dat enkele partijen zouden besluiten om samen te werken en één lijst te presenteren. Een van de belangrijkste fusies was wel die tussen de Radicale Volkspartij (P.R.P.), de Acción Social Progresista en de Christelijke Sociale Unie. Deze drie partijen dienden gezamenlijk één lijst in waarop mr H. P. Luidens, eerder voorgesteld als lijsttrekker van de P.R.P., aan het hoofd staat. Voorts besloten de Reforma Social Antilliana van de heer L. Yanez en de Liberale Partij van de heer E. Bronswinkel eveneens de krachten te bundelen en samen één lijst in te leveren. De lijst van deze combinatie wordt aangevoerd door de heer Yanez. De gecombineerde lijst van de N.V.P./C.O.P. — het was reeds bekend dat deze twee partijen wederom zouden samenwerken — wordt aangevoerd door de heer Juancho M. G. Evertsz, op de tweede plaats gevolgd door mevr. Lucina da Costa Gomez, weduwe van wijlen de leider van de N.V.P. Wat betreft de lijst van de U.R.A., waren de topplaatsen reeds bekend. Lijsttrekker van deze partij is de heer Edsel A. V. Jesurun. De D.P.-lijst kwam met enkele verrassingen. Onder meer bleek dat de heer J. A. O. Bikker, laatstelijk minister van sociale zaken en welvaartszorg in het kabinet-Kroon, geheel van de lijst is afgevoerd. Ook de secretaris-generaal van de partij, de heer C. H. W. Hueck, komt niet meer op de lijst voor. Aan het hoofd van de lijst staat de heer C. D. Kroon. Van de Frente Obrero y Liberación 30 di mei, was tot vanmorgen slechts bekend dat de heer Wilson (Papa) Godett de lijst zou aanvoeren.

Uit een en ander blijkt dat de tendens om minder lijsten in te dienen, vergeleken met de statenverkiezingen — althans voor wat Curacao betreft — de averechtse richting is opgegaan. Men heeft thans te maken met een grotere versnippering van de oppositionele krachten dan in 1966. Toen werden er vier lijsten ingediend waarvan drie tot de oppositie behoorden, n.l. van de N.V.P./C.O.P., P.R.P. en de U.R.A. Het totaal aantal lijsten zal deze keer hoogstwaarschijnlijk zes worden: N.V.P./C.O.P., U.R.A., D.P., P.R.P./A.S.P./C.S.U., R.S.A./L.P. en Frente Obrero y Liberacion 30 di mei. Het aantal lijsten zou groter geweest zijn ware het niet dat — kennelijk op het laatste moment — een overeenkomst tot samenwerking werd bereikt tussen de P.R.P./A.S.P./C.S.U.

De pogingen die in het werk werden gesteld om een éénheidsfront te vormen van alle oppositie-partijen tegen de D.P. liepen, zoals de Amigoe reeds eerder bekend maakte, op een mislukking uit. Men was met de besprekingen reeds ver gevorderd. Onder meer was men reeds overeengekomen dat de kleur van de lijst welke men zou indienen anders zou zijn dan die van samenwerkende partijen afzonderlijk. Tevens zou een nieuwe naam gezocht worden voor het front met als subtitel de naamen van alle samenwerkende partijen. Over de verdeling van het aantal kandidaten op de lijst was eveneens een overeenkomst bereikt. Dit zou als volgt zijn: tien kandidaten van de N.V.P./C.O.P., zeven van de U.R.A. en drie van de P.R.P. De lijsttrekker zou een „neutraal" persoon worden. Twaalf mensen werden hiervoor aangesproken doch zij weigerden allen. Vanaf dat moment begont het er op te lijken dat het front een doodgeboren kind zou worden aangezien de andere partijen er niet in wilden stemmen een kandidaat van de N.V.P., als zijnde de grootste partij van het front, als lijsttrekker te laten optreden.

Bikker niet op DP-lijst

De kandidatenlijst van de Democratische Partij (DP) kent op de eerste gezicht weinig verrassingen. Het zijn allemaal bekende gezichten. Ook no. 20, de heer R. Koster, heeft al een keer op een DP-lijst gestaan en wel bij de laatste eilandsraadverkiezingen. Hij heeft onder meer bij de Voogdijraad gewerkt als sociaal werker. De DP-lijst kent wel een verrassing doordat een bekende figuur ontbreekt en wel de heer J.A.O. Bikker, tot voor kort minister van sociale en economische zaken.

Braam voor Surinamers

Geruchten als zou de heer E. Zielinski een plaatsje op de lijst krijgen blijken thans ongegrond. De heer H.L. Braam zal de Surinamers moeten trekken. Hij staat op de vijfde plaats. Het is een geluk voor de DP, dat de heer Braam het werken aan zijn studie-opdracht in Nederland heeft moeten onderbreken in verband met het feit, zoals het officieel door de RVD werd bericht, dat het waarnemend hoofd van de RVD, B. Fijnje, met verlof moest gaan. De heer Braam kan zijn aanwezigheid op de Antillen nu tevens gebruiken voor politiek werk.

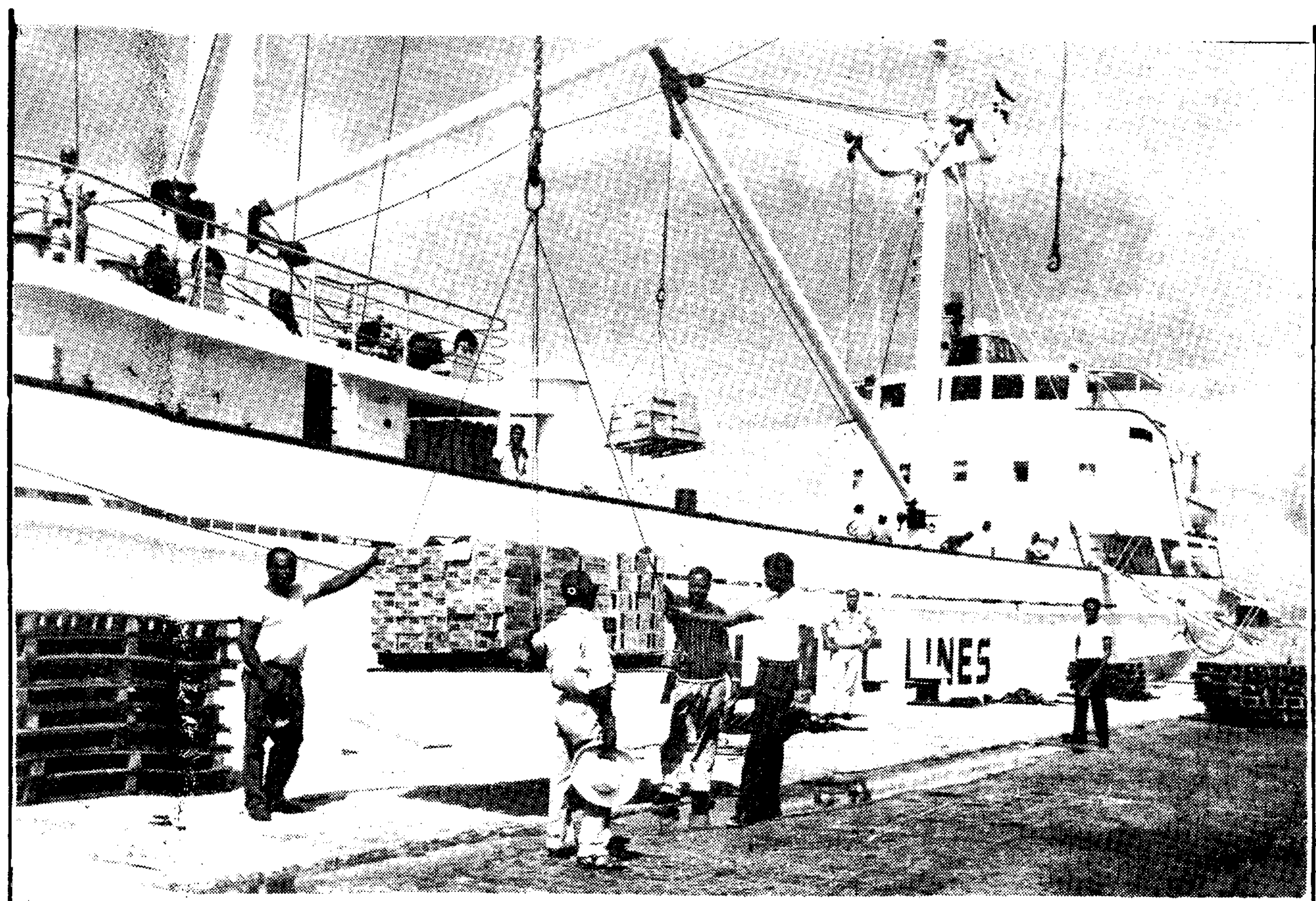
Lijstaanvoerder voor de DP is de heer C.D. Kroon, zoals de Amigoe al eerder heeft bericht. Hij was tot voor kort minister-president en volgde als zodanig dr E. Jonckheer op, die verleden jaar gevolmachtigd minister werd en per 15 oktober, volgens de plannen, gouverneur gaat worden van de Nederlandse Antillen. Op de tweede plaats staat de heer R.J. Isa, tot voor kort minister van justitie. Nummer drie is de heer F.J. Pijpers, op het ogenblik gedeputeerde op Curacao. Overigens komen alle Curacaose gedeputeerden op de DP-lijst voor. Op de vierde plaats staat de heer S.G.M. Rozendal, eveneens gedeputeerde. Hij wordt gevolgd door de heer H.L. Braam, terwijl op de zesde plaats de heer O.R.A. Beaujon staat, tot voor kort gezaghebber van Curacao en daarvoor onder meer statenvoorzitter.

Voor de rest ziet de DP-lijst er als volgt uit: 7.mr C. Cathaline, 8.P. van der Veen; 9.S.H. Rigaud, 10.Jossy Martina, 11.Ricardo Elhage, 12.O.L. Butner, 13. J. Oenes, 14.S. Rogers, 15.O.C. Bernabela, 16.R.M. Martinez(ged.), 17.H. van Delden, 18.A.A. Jonckheer(ged.), 19.R. Winkel (ged.) en 20.R. Koster.

Hueck afgevoerd

Naast de bovenvermelde verrassing, dat ex-minister Bikker niet op de DP-lijst voorkomt, kan nog aangestipt worden, dat de secretaris van de DP, het statenlid C.H.W. Hueck niet meer op de kandidatenlijst voorkomt. In

(Vervolg op Pag. 3)



In de havens van Aruba en Curacao werd vanmorgen gedurende vijf minuten het werk neergelegd als teken van sympathie met de vakbonden in Argentinie, welke het onder de regering van president Ongania zwaar te verduren hebben. De actie, welke tevens bedoeld was als een protest tegen de in Argentinie bestaande dictatuur, werd gesteund door de drie vakbonden: UPA op Aruba en de AHU en CBH op Curacao.

Werk stil in haven

WILLEMSTAD — Om tien uur vanmorgen is in de haven op Curacao het werk gedurende vijf minuten stilgelegd door de havenarbeiders. Het betrof hier een actie, welke uitging van de Algemene haven unie (AHU) voor de losse arbeiders en de Christelijke bond van havenarbeiders (CBH) voor de vaste arbeiders. Tevoren was overleg gepleegd met de directies van de scheepvaartmaatschappijen.

Het werk werd stilgelegd als teken van solidariteit met de Argentijnse arbeiders, die lijden onder het huidige bewind van president Ongania. Vooral de vakbonden hebben het onder deze regering zwaar te verduren. In geheel Latijns Amerika zou vandaag een dergelijke actie worden gevoerd.

Voor zover bekend is het de eerste keer, dat aan een dergelijke oproep op de Nederlandse Antillen gevolg wordt gegeven. Ook op Aruba hebben de havenarbeiders vanmorgen het werk voor vijf minuten onderbroken.

Hevig luchtgevecht bij Golan-heuvels

Israel verwacht „lange, hete zomer"

DAMASCUS/TEL AVIV — Boven Koeneitra, in de door Israel bezette heuvels van Golan, hebben Syrische en Israelische straaljagers dinsdagmiddag een zwaar luchtgevecht geleverd, dat volgens Syrie eindigde met het neerstorten van vier Israelische en drie Syrische toestellen. Israel zegt, dat de Syrische luchtmacht zeven straaljagers van het type Mig-21 heeft verloren terwijl aan eigen kant geen verliezen zijn geleden.

Het luchtgevecht, dat zich afspeelde op hoogten tussen drie en negen kilometer, begon, zo zegt een Syrisch communique, toen Israelische toestellen het Syrische luchtruim binnendrongen. Na een strijd die meer dan een uur duurde, hadden de Syrische straaljagers hun tegenstanders verdreven. Een Israelische woordvoerder zei daarentegen, dat het gevecht ontstond toen Syrische vliegtuigen het Israelische luchtruim wilden binnendringen. De luchtslag wordt de zwaarste genoemd sedert de zesdaagse oorlog in 1967.

Sedert 22 mei zouden Israelische straaljagers twintig Arabische toestellen hebben neergeschoten en zelf geen verliezen hebben geleden. Sinds de zesdaagse oorlog heeft volgens de in Tel Aviv bijgehouden balans Syrie tien Mig-21 en vier Mig-17 toestellen verloren.

Israel zegt voorts sedert die periode 27 Egyptische vliegtuigen te hebben vernietigd.

In Tel Aviv verklaarde een hoge Israelische stafofficier: "Het wordt onvermijdelijk een lange hete zomer".

In Cairo maakte een woordvoerder bekend dat Egyptische artillerie dinsdag bij Geziret El Khadra een Israelische verkenningsvaartuig tot zinken heeft gebracht. Luchtdoelgeschut had vervolgens een Israelische helikopter neergeschoten, die probeerde de bemanning van het vaartuig te redden. De piloot was aan zijn valscherm in de Golf van Suez terechtgekomen.

Egypte heeft dinsdag de bewegingsvrijheid van persvertegenwoordigers en andere buitenlanders beperkt. Zij mogen de frontlinie langs het Suezkanaal en de meeste andere gebieden buiten Cairo niet meer zonder speciale permissie bezoeken. Onder de verboden gebieden bevinden zich verscheidene toeristenoorden aan de Middelandse Zee en de Rode Zee. De Asoeandam en Luxor mogen alleen bezocht worden als men er per vliegtuig, spoor of rivierboot heen gaat.

De voorzitter van de URA biedt de kandidatenlijst van zijn partij aan aan het hoofd van het bureau voor e.m. Verkiezingen, de heer A.H. de Windt. Op de foto vlnr. de heren De Windt, R. Isebia, E.A.V. Jesurun, D. McWilliam en drs R.F. Pieternella.



De voorzitter van de Democratische Partij de heer Ciro D. Krooh, overhandigt de kandidatenlijst van zijn partij aan de heer A.H. de Windt, hoofd van het Bureau Burgerlijke Stand, Bevolkingsregister en Verkiezingen. Vrijwel alle kandidaten van de D.P. woonden deze korte plechtigheid bij.



Passagiers beschoten

WILLEMSTAD. — Twee Colombiaanse passagiers van het Spaanse schip Satrustegui zijn gisteren aan het gelaat gewond door projectielen, die door kwajongens uit een windbuks waren afgeschoten. Bij een van de slachtoffers moest operatief worden ingegrepen om het vreemde object boven het rechteroog te verwijderen. Het andere slachtoffer werd verwond aan de rechterwang. Een en ander gebeurde ter hoogte van het bruggenhoofd te Motet.

Een der passagiers — een dame — werd getroffen toen zij met een taxi naar haar schip vervoerd werd. De andere passagier werd het mikpunt terwijl hij ter plaatse langs liep. Het projectiel bleef in zijn wang zitten.

In verband met de schietpartij hield de politie drie scholieren aan, de 16-jarige R.L.G., de 15 jarige R.L.S. en de 13-jarige S.R. Zij bekenden op verschillende passagiers van de Satrustegui te hebben geschoten met een windbuks. Het schiettuig werd door de politie in beslag genomen. Onder aanzegging van een procesverbaal werden zij aan hun ouders uitgeleverd.

ORANJESTAD — Het grootste gedeelte van Aruba heeft afgelopen nacht omstreeks kwart over een een uur zonder stroom gezeten. De oorzaak hiervan zou zijn, dat door de zware regenval in de omgeving kortsluiting zou zijn ontstaan in het schakelstation van het WEB te Barcadera. In verband hiermede moesten ondermeer voorzorgsmaatregelen worden getroffen.

Op Aruba maar twee lijsten

ORANJESTAD — Het staat nu vast, dat op Aruba slechts twee lijsten zullen deelnemen aan de komende statenverkiezingen, doordat in de kringen van de combinatie AVP, PIA en PRO gisteravond overeenstemming werd bereikt om tesamen met de AVP met een gecombineerde lijst uit te komen. Aan de verkiezingen zullen dus deenemen de lijsten van de PPA en van de AVP-combinatie.

Hedenmorgen waren de lijsten nog niet voor publicatie beschikbaar, doch vast staat dat oud-minister F. J. Tromp de PPA-lijst en gedeputeerde Dominico Guzman Croes de AVP-combinatie zal aanvoeren. Vanmiddag na drie uur zouden de partijen hun lijst indienen bij de waarnemend voorzitter van het hoofdstembureau, de heer Jose Figaroa, die daarvoor vandaag zitting houdt tot vier uur in de vergaderzaal van de eilandsraad. Vanaf vanmiddag vier uur tot vanavond half negen zal begonnen worden met het zetten van handtekeningen om de lijsten te ondersteunen. Er zijn 209 handtekeningen nodig. Zeven dagen lang van negen uur 's morgens tot half negen 's avonds kunnen handtekeningen worden gezet, op het bevolkingsbureau te Oranjestad.

De PPA houdt vanavond een openbare vergadering op het Yrausquinplein in Oranjestad om haar zestien kandidaten aan het publiek voor te stellen. De AVP-combinatie zal vrijdagavond in Santa Cruz op het terrein naast het Aurorатheater haar kandidaten aan het publiek presenteren. Aangezien er thans twee lijsten op Aruba worden ingediend houdt dit in dat gezien het besluit van de gezaghebber op Aruba deze week slechts twee politieke vergaderingen zullen plaats vinden, aangezien per kandidatenlijst één vergadering per week mag worden gehouden.

DP: op lijst exponenten van gehele bevolking

WILLEMSTAD — De lijstaanvoerder van de DP, C. D. Kroon heeft gisteravond in een vergadering in Centro democrático de DP-kandidaten gepresenteerd voor de komende statenverkiezingen. De heer Kroon heeft bij die gelegenheid ook een kort overzicht gegeven van de politieke situatie.

In een perscommuniqué van de DP wordt gezegd, dat de vergadering druk bezocht was. Er heerste ook een enthousiaste stemming, aldus het communique. De sprekers werden herhaaldelijk onderbroken door een hartelijk applaus. Er werd het woord gevoerd door de heren R. J. Isa, S. Rogers, H. L. Braam, O. C. Bernabela en F. J. Pijpers, als onder meer de exponenten van de Surinamers (Braam), Bovenwinders (Rogers) en Bonaireanen (Bernabela), aldus het communiqué.

Uit alle bevolkingsgroepen

Daarin werd verder gesteld: „Zoals uit de lijst blijkt, heeft de DP wederom op haar lijst exponenten uit alle bevolkingsgroepen gepaatst. Zo treft men aan Antillianen, geboren uit de andere eiandgebieden, en Nederlanders, geboren uit Suriname en Nederland.

Voor het eerst staat naast de heer H. L. Braam, exponent van de SPKS, nog een tweede in Suriname geboren kandidaat, de heer O. H. L. Buttner, die slechts bij eventuele afwezigheid van de heer Braam als diens plaatsvervanger in de staten zal optreden". Tot zover dit deel van het DP-communiqué.

Sympathie-staking in Arubaanse haven

ORANJESTAD — In de haven van Oranjestad hebben leden van de Aruba Havenwerkers Unie (UPA) hedenochtend vijf minuten niet gewerkt. Zij toonden daarbij een bord, waarop stond dat zij tegen de dictatuur in Argentinië zijn. Het geheel had een rustig verloop.

Curacao Agenda

BIOSCOPEN:
Roxy: 19.00 - 21.00 Bullitt. West-end: 19.00 - 21.00 Billie Cinelandia: 19.00 - 21.00 Games. Drive-In: 20.00 Sodom and Gomora. Cine-Rio: 20.00 Who's been sleeping in my bed. Airport Cinema I: 20.30 El Cid. Asiento: 20.30 The girl and the general - leeftijd 18 jaar.
CINE–TRUCK:
Hedenavond te Sta Maria en morgenavond te Suffisant.
BOTICA'S:
OTRABANDA: Central, tel.: 23281. PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380

DIVERSEN:
TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.
METAAL PLASTIEKEN — Ben Schasfoort - Hilton Hotel (dagelijks te bezichtigen, dag en nacht geopend).
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.
UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
CUROM: 22.00 - 23.00 progr. Wally Wednesday.
ORGELCONCERT: 20.30 Christian Grundman, mmv paters J. English en P. Janssen - kathedraal Pietermaai.

HOTELS:
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstadroom: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en Dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio: Pisca-bar: 11.00 - 02.00 Open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Bondy en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Flamingo Coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: Vanaf 18.00 Open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: vanaf 20.30 Open.

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Shazzan; 18.00 Science in action; 18.30 **Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.;** 19.00 Volksontw. en cult.; 19.15 L'Oreal progr.; 19.30 Family affair; 20.00 I dream of Jeannie; 20.30 Adam 12; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 TV per luchtpost (film: De waaushow en honkbalweek in Haarlem); 22.15 Dragnet.

DONDERDAG:
DIVERSEN:
BIBLIOBUS: 12.00 te Soto (voor school).
ROTARY: 12.00 lunch - Hotel Curacao Int.
MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Sta. Maria; 10.00 - 11.00 te Stenen Koraal-Seroe Fortuna (st. pl. Kruispunt); 11.30 - 12.30 te Buena Vista; 14.00 - 15.00 te Brievengat (v/h bc); 15.30 - 16.30 te Zuid-Bonam (v/h bc).

INGEZONDENSTUK

Voer voor politici? II

Ten overvloede willen nog eens heel duidelijk stellen, dat wij tot geen enkele politieke groepering behoren. We bedanken principieel voor deze dubieuze eer zolang sommige (let wel we zeggen sommige) politici menen dat politiek identiek is met: het bedriegen van de domme massa. Heren politici voelt u zich zelfbewust, dapper en moedig tegenover de domme alles slikkende massa?

Wij vinden sommige van jullie Cobarde. (Schrik nog niet, wordt nog niet woedend, praat uzelf nog niet vrij door te zeggen dat wij gek zijn en niets van politiek afweten, rationaliseer eens voor een keer niet zo gauw).

Wij hebben de eer gehad met enkele politici van de verschillende partijen alhier een gesprek te voeren.

Het draaide bij al deze mensen om het volgende:

1. Wij hebben geen rekening te houden met een groepje dynamische jongeren. Ze zijn een te verwaarlozen groep op de grote massa. De grote massa van het volk denkt niet en is verlekkerd op roddel. Dat moeten we als goede Antilliaanse politici uitbuiten!

2. De tegenpartij moeten we dwarsbomen en zwart maken anders krijgen we geen stemmen. We moeten alles negatief bekritiseren wat ze ook doet!

3. Het gaat erom dat wij winnen en dan heiligt het doel alle mogelijke paardemiddellen. De politici zeggen: „Al zijn we het persoonlijk niet eens met de vuiligheid van sommige pamfletten, de massa, het volk, smult ervan, het volk vindt dat leuk, dus doen we het. Vroeger was het veel erger dan tegenwoordig.

4. De mensen zijn meestal kadaverstemmers: zoals vader stemt zo stemt zoonlief en de familie. Ze nemen geen kritische houding aan, het is schaapjesstemvee.

Dames en heren, ik kan u verzekeren dat we zsoms onze oren niet konden geloven. Weet u wat het resultaat van deze publikatie zal zijn? De politici zullen het uit hun hoofd laten ons nog iets te zeggen. Wij willen u nog enkele vragen voorleggen die wij gesteld hebben aan enkele van deze boulevard-politici. Excuseert u ons de uitdrukking.

Grupo Antiyano: Waarom schelden jullie nu op het eilandsbestuur terwijl deze verkiezing voor de staten is?

Antwoord: Het merendeel van het volk weet niet wat het verschil is tussen statenverkiezing en eilandsverkiezing. Dat buiten wij uit, weten zij veel!

Grupo Antiyano: Vinden jullie het geen stagnatie, om de vier jaar ditzelfde te herhalen? Onze grupo di preshon ziet zo geen vooruitgang. Dit is uitbuiting op superconservatieve niveau. Waarom maken jullie het volk niet wijzer? Zijn jullie ook zo conservatief in jullie wijze van regeren?

Antwoord: Het volk wil niet wijzer gemaakt worden. Jullie zijn te idealistisch, jullie kennen het volk niet. Het volk wil geen serieuze politieke vergaderingen en ook geen serieuze politici! Gaan jullie het maar na. Politici die belangrijke dingen uitleggen en de mensen iets willen leren worden gestraft op de verkiezingsdag met een klein aantal stemmen.

Neem van de andere kant de roddel-politici (sorry) die kunnen de ingredienten: kwaadsprekerij, liegen, roddelen net als oude wijven (sorry) beschuldigingen enz, goed mixen. En die gaan met een koffer volgeladen met stemmen als paradepaardjes in de staten of het eilandsbestuur hun politieke toneelrol opvoeren. Op elke eilands- of statenvergadering voeren ze een drama op, met als tragisch motief: partijpolitiek.

Grupo Antiyano: Is het de bedoeling dat jullie het volgende vers uit het hoofd leren voor het geval jullie winnen:

"De zaak heeft onze aandacht"
"Onze aandacht heeft de zaak"
"Wij verwijzen dit naar de commissie"
"Onze aandacht blijft gespannen"
"Het uitgebrachte rapport ligt niet in de la"

Antwoord: Niet zo sarcastisch, ironische kinderachtig anders antwoorden we niet meer.

Grupo Antiyano: Maar mijne heren, weten jullie nog niet dat een volk regeren geen business is. De mensen kiezen jullie om te regeren. Plato zei dat politiek voor filosofen voorbehouden was, maar op de Antillen is het voor..... Waar zijn jullie programma's? Waarom niet elk jjaar een uitleg of college van de programma's? Waarom pas om de vier jaar?

Wat voor beleid gaan jullie voeren? (a.u.b. geen roddelbeleid)

Wordt het weer het transplantatiebeleid van: wetten die het in Nederland goed doen zijn goed voor de Antillen. Boem, transplantatie!

Waarom komt onze Antilliaanse massa nog steeds jullie onzin aanhoren? Waarom kiezen ze eigenlijk? Hoe lang zullen we het moeten aanzien dat het arme volk door jullie in majeur bespeeld wordt? Ons onderwijs gaat zijn ondergang tegemoet. Het interesseert jullie geen fluit als u maar stemmen krijgt. De zwarte schapentheorie wordt ten opzichte van bepaalde bevolkingsgroepen gebruikt om stemmen te winnen. De talenten uit die bevolkingsgroepen trekken dan weg. Dat is zeker de bedoeling he, om de Antilliaanse intellectuelen zo misselijk te maken dat ze vertrekken. Dan krijgt u een free for all want de domme massa zal u met gebogen hoofd volgen.

De arme Antilliaanse man ziet de prijzen omhoog vliegen hij kan er niet meer bij. Wat doen jullie eraan? Hebben jullie een non-agressie-pact gesloten met de handelaren? Waarom geen strenge controle op de prijzen? Waarom geen waarschuwing vooraf dat dat en dat artikel verhoogd wordt in prijs om die en die reden? Zouden jullie in de politiek gaan om het volk te leiden, indien uw salaris teruggebracht werd tot de helft? Zijn jullie prot-type paternalist-politici? Zo van: „Kom consumptie-vee wij sluiten jullie als een vader in onze armen"! ! .

Zolang het volk jonger lijdt zal het alles acepteren en dat buiten jullie natuurlijk uit. Stoer he?

Maar wij jongeren komen voor het volk op. Wij wensen door jullie niet als een "zoontje-stem-je" behandeld te worden.

De vrijheid van onze jongeren is niet emotioneel maar rationeel, niet een passie maar een strategie, niet statisch maar revolutionair. Wij jongere Antillianen hebben het vermogen om de ontwikkelingen te volgen en te beinvloeden. In plaats van het verleden te doen herhalen in een serie van disparate hier-nu momenten, willen wij onze vrijheid zien als beslissingsmomenten waarin het verleden hernomen kan worden met het oog op een nieuwe toekomst voor Antiyas nobo. Wij vechten voor de toekomst hier op de Antillen, niet vanuit een Antilliaans bolwerk in Nederland. Hier doen we onze mond open en niet heel veilig in Nederland. De opgave voor onze Antilliaanse toekomst, die al in het heden ligt, is daar te zoeken waar de mest ingrijpende maatschappelijke veranderingsprocessen zich voltrekken. Het is langzamerhand wel duidelijk welke groepen of categorieen der bevolking daarin betrokken zijn en op welke wijze onze arbeid daarin een bijdrage kan en moet leveren.

Dit artikel zal voor velen een beetje hard aankomen, maar indien u bezorgd bent voor een betere Antillen lever a.u.b. ook uw bijdrage.

Namens "Grupo Antiyano di Preshon" bedankt voor uw aandacht.

F SPROTT

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 7/7 (23.30) - 12/7 (07.30) N.R. de Paula, tel.: 0-35410. b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 7/7 t/m vrijdag 11/7 L.M. Ridley, tel.: 0-44283, Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 7/7 t/m vrijdag 11/7 00.00 - 07.30 tel.: 9.
AVIATION SERVICE
7/7 (23.30) - 12/7 (06.30) J. Caljouw, tel.: 4339.

BEURS VAN NEW YORK

	8/7	7/7
Aluminium Corp.	70 5/8	71 1/2
Amerada	59 3/4	61 1/8
Amer. tel. and tel.	54 5/8	55
Anaconda	30 1/2	30 7/8
Bethlehem Steel	32	32 3/8
Boeing	39 3/4	40 1/8
Brit. Am. Oil	21	22 1/8
Canadian Pacific	78 5/8	79
Caterpillar	49 1/2	49 3/8
Chrysler	44 3/8	45
Columbia Gas	27 7/8	27 5/8
North. Am. Philips C.	45 3/8	46 1/8
Dupont de Nemours	133 1/2	135
Westerban	38	38 1/8
Ford Motor	45 3/4	45 5/8
General Electric	87 3/4	89 1/2
General Motors	77 3/8	77 3/4
I.B.M.	336	348
Intern. Nickel	35 3/4	36 5/8
Intern. tel. and tel.	51 1/4	52
K.L.M.	58	58 5/8
McDonnell Dougl. C	31 1/4	31 1/2
Monsanto	46	46 1/8
Nat. Cash. Register	131 3/4	133 1/8
Olin Mathieson	28	28 1/4
Pennsylv. Cental Co.	49	49 3/8
Phillips Petr.	31 1/8	32 3/4
Republic Steel	40 3/8	41
Reynolds Tob.	38 1/8	38 3/4
Royal Dutch	51 5/8	49 3/4
Sear Roubeck	68 1/4	69 3/8
Shell Oil	64 1/2	65 1/2
Sperry Rand	53 3/8	53 1/2
Standard Oil of Cal.	65 7/8	67 5/8
Standard Oil of N.J.	76 7/8	77 5/8
Texas Instrum.	121 7/8	123 5/8
Twent. Century Fox	22 1/2	23 1/8
U.S. Steel	41 1/4	42
Westingh. Electric	41 1/4	60 1/4

BEURS VAN AMSTERDAM

	9/7	8/7
Pc Ned '66-1	95 1/2	95 1/4
AKU	118.10	119.10
Heinekens bel. en beh	170.50	172.40
Heineken's bier	170.20	172.20
Hoogovens	107.70	107.30
KZO	156.40	157.80
Philips	65.30	66.10
Unilever	108.30	109.10
Kon. Olie	178.70	179.70
KLM	206.00	208.30
KNSM		
V. Ommeren	110 3/4	110 3/4
Scheepvaartunie	218	219
Alg. Bank Ned.	279	279.80
1e Ned. Verz. Mij.	—	—
Nat. Nederlanden	1026	1038
Ngombezi	77 1/2	78 1/2
Albert Heijn	190.00	193.00
Bergh Jurgens	176	176
Bergoss	510 1/2	523
V. Berkel	161	162
Bols	185.00	185.00
Bredero Ver. Bedr.	465	469 1/2
Burhmann Tetterode	566 1/2	566
Bijenkorf-Beheer	555 3/4	555 3/4
Calve	733	—
Cur. Handelmij.	132	132
Elsevier	535.00	550.00
Fokker	508	510
V. Gelder	142 1/2	141
Gist-Brocades	105	105.50
V.D. Grinten	275	283.00
Hagemeijer	127.90	129.50
Indola	—	—
Internatio	297 1/2	300
Kon. Ned. Papier	176 1/4	175 1/2
Mueller	344	345
Naarden	678	685
OGEM	90	89.70
Rijn-Schelde	116 1/4	117
EMS 1e	30	29.20
Scholten Honig	63.50	63.00
T. en D. Verblijf	73.00	70.00
Varossieau	—	—
VMF	104	103 1/2
Ver. Ned. Uitgersbed	235	236.00
Wereldhaven	555	558
Wessanen	82.60	82.50
Billiton 2e	166	172.00
Ant. Brouwerij	—	—
Ant. Verf	—	179
Aruba	115	115
Sur. Brouw.	—	—
Converto	935	935
Goldmines	126.60	126.60
IKA Bel. mij.	203.00	206.00
NEFO	93.00	93.50
Robeco	249.00	251.30
Rolinco	220.40	222.50
Utilico	120.50	121.30
Alcan Alam.	30	30 1/4
Ned. Ant. 6 1/2 '67	88	88
Ned. Ant. 5 '60	84 1/4	84 1/4
Ned. Ant. 4 1/2 '59	86	86
Ned. Ant. 4 1/2 '62	79 1/2	79 1/2
Pakhoed Holding	99.80	100.00

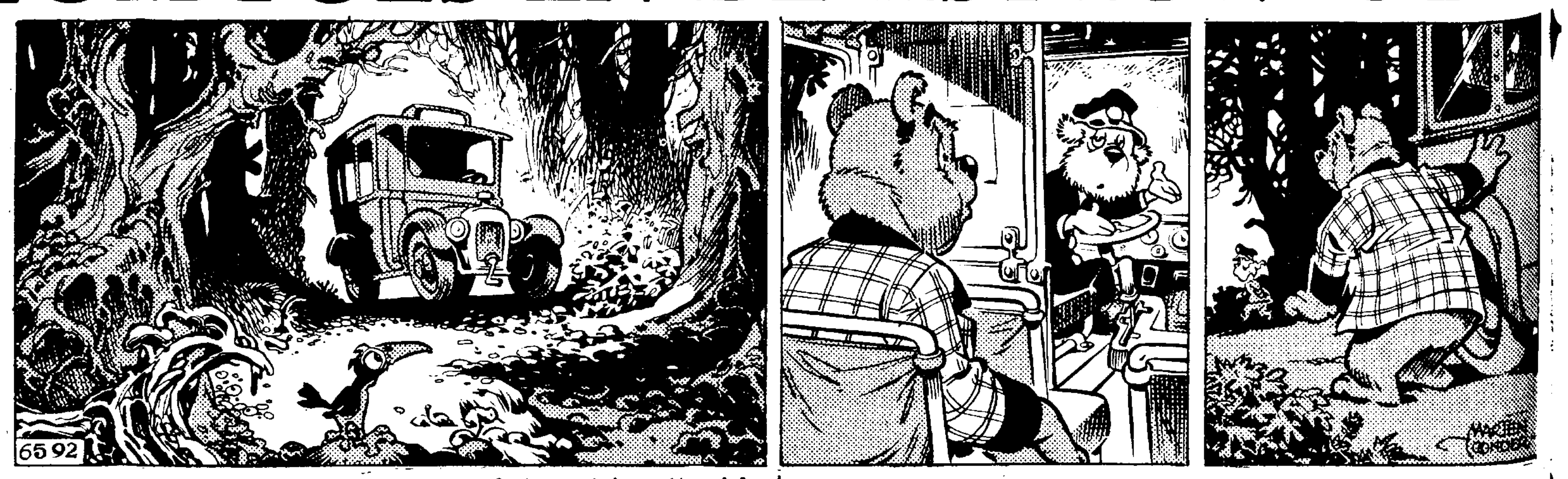
ANP indices		
Intern concern	125.4	126.3
Industrie	116.4	117.5
Scheepv.	83.5	83.9
Banken	116.1	116.7
Handel	115.2	115.5
Algemeen	118.8	119.6

Beursberichten

NEW YORK — Beleggers hebben zich gisteren van de New York Stock Exchange afzijdig gehouden en zijn er getuige van geweest dat zij bij kleine affaire een krachtige daling onderging. Een groot deel van de schade werd toegebracht door institutionele beleggers die zich in verscheidene gevallen aanzienlijk beneden de beurskoersen ontdeden van enkele grote pakketten aandelen. Het uitsterven van het recente technische herstel eergisteren had de handelaren behoedzaam gemaakt. Daar kwamen dan nog bij de strijd in de Amerikaanse senaat over verlenging van de toeslag op de inkomstenbelasting en herhaling van eerder gedane officiele uitlatingen over loon- en prijsbeheersing in de Verenigde Staten indien de maatregel niet de gewenste uitwerking heeft. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1578, waarvan hoger 275 lager 1093 en onveranderd 210. De aandelenomzet was 9.320.000 stuks, de obligatie-omzet 13 570.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 870.35.

AMSTERDAM — In een zeer kalme markt hadden de verkoopopdrachten de overhand waardoor de internationale waarden gemakkelijker tot zwak sloten. Alleen hoogovens kon zich handhaven. Cultures en staatsfondsen verdeeld, scheepvaartwaarden merendeels goed gedisponeerd.

TOM POES EN DE ASTRONAUTEN



6592. — Heer Bommel klom in de autobus, en het voertuig zette zich schommelend in beweging. De weg voerde door het bos en werd steeds hobbeliger en smaller. Ook verdichtte de plantengroei zich, de bomen werden zwaarder en wilder en tenslotte verduisterden ze het zonlicht. Heer Ollie, schonk er echter geen aandacht aan het voorbijglijdende landschap; hij was te vol van zijn verkoudheid en zijn ergenis.

"Misselijk, zo'n rubriek en een weldenkende krant!" sprak hij tot zichzelf. Op zo'n manier wordt de lezers beinvloed! " Zo wordt de eenvoudige massa door de pers op sleeptouw genomen! " Maar een heer wenst zijn eigen mening te vormen; ik ga daar scherp tegen optreden! " Zijn gedachten werden verstoord door enige knallen, die uit de motorkap kwam; er volgden een paar schokken en toen stond het voertuig stil.

"Het spijt me," zei de bestuurder, zich tot zijn enige passagier we... "Ik ben bang, dat we het gehad hebben. Ik heb genoeg over die los... bout geklaagd, maar u weet hoe dat gaat; ze laten zoiets maar rotten. U... beter uitstappen, meneer. Ik moet gaan opbellen en het kan wel... duren."Heer Bommel volgde de chauffeur naar buiten en keek verwezen...

"Waar zijn we? " vroeg hij. "Waar is de stad, bedoel ik? "

"De stad? " herhaalde de ander verbaasd. "Die ligt de andere kant op... u daar heen wilt, zit u in de verkeerde bus. Dit is de richting Zwarte B... Hij liep met snelle pas af om een telefooncel te zoeken, en heer Ollie... verbitterd bij het levenloze vervoermiddel achter.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



42. — Anders dan Tie verwacht had schijnt er die avond niets bijzonders in het landhuis op handen. Tsjiao Tai is nog twee keer poolshoogte gaan nemen. Maar Pao en Yie zitten nog steeds rustig met de huismeester te praten, en Accacia slaapt in haat stoel bij de zieke. Eindelijk,, als het al tegen middernacht loopt, komt Tsjiao Tai de rechter melden dat Pao, Yie en de huismeester weer spoorloos verdwenen zijn. Rechter Tie staat dadelijk op en hangt zijn zwaard op zijn rug. Hij geeft Tsjiao Tai diens zwaard en zegt: "We gaan er op uit! Ik weet precies wat en waar ik moet zoeken! " De rechter neemt Tsjiao Tai dadelijk mee naar het huis van Pao. Het is daar stikdonker. De zitkamer ... de rechter niet te interesseren, hij loopt dadelijk door naar de slaap... daarachter. Als Tsjiao Tai zijn lantaarntje omhoog houdt, valt het oog ... rechter op de schrijftafel. Hij wijst naar de stukken steen die daar netjes ... blad papier uitgestald liggen. "Kijk eens aan, Tsjiao Tai! Het stuk ro... gebruikt werd voor de mislukte moordaanslag op mij, moet daar vand... gekomen! Het lag blijkbaar bij die andere stenen op de schrijftafel. Ond... de vloer bij de achterwand! "

De zwarte anubis



Storm in Bretagne

RENNES — Aan de kust van Bretagne stak zondagmiddag onverwacht een hevige storm op, met windstoten van 150 km per uur. Drie mensen zijn door de golven meegesleurd en verdronken. Verscheidene pleziervaartuigen kwamen in moeilijkheden. Een Britse jacht moest door een sleepboot in veiligheid worden gebracht. Scheepjes in de havens liepen schade op. Bijna overal in Bretagne zijn bomen en telefoonpalen omgewaaid.

Het aantal verdrinkingsgevallen is inmiddels tot zes gestegen.

Haile Selassie naar Washington

ADDIS ABEBA. — Vergezeld van zeventien ministers is keizer Haile Selassi van Ethiopië maandag naar de V.S. vertrokken voor een bezoek van vijf dagen. Hij zal trachten de Amerikanen te bewegen tot grotere investering in zijn land. De economische moeilijkheden van Ethiopië worden door de gouverneur van de nationale bank hoofdzakelijk toegeschreven aan de sluiting van het Suezkanaal.

Integratie scholen VS weer opgeschort

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft afgezien van het vodrnemen streefdata te stellen voor de rassenintegratie van scholen, maar blijft wel ijveren voor beëindiging van rassendiscriminatie bij het onderwijs. Dit staat in een gezamenlijke verklaring van de minister van justitie en gezondheidszaken, onderwijs en sociale zaken, John Mitchell en Robert Finch. Na aanvaarding van de wet op de burgerrechten van 1964 werd bepaald dat de rassenintegratie op de scholen binnen een jaar voltooid moest zijn, maar de streefdata werden herhaaldelijk verschoven.

Venezolaanse guerri... leider krijgt amnes...

CARACAS. — Eén van de politieke genvangenen die za... van president Rafael Calder... nestie kregen, was de vro... guerrillaleider Pedro Medina ... die zich drie dagen geleden ... gaf aan de Venezolaanse auto... ten. Ook werd aan elf burge... gevangenen amnestie verleend... allen zouden zaterdag worden ... gelaten.

Toen president Caldera in ... het presidentschap aanvaardde, ... loofde hij amnestie aan alle ... misten die de wapens neerle... De gepensioneerde marine-kap... Medina Silva was een belang... Castro-gezinde leider van de ... rilla, maar werd gevangen ... men en tot dertig jaar gevan... straf veroordeeld wegens zijn ... deel in de opstand tegen de re... in 1962. In 1963 vluchtte hij ... eerste kerstdag uit een gevan... in het binnenland door zich te ... kleden als vrouw. Later was ... leider van de Venezolaanse ... gatie die naar de tri-conti... conferentie van 1966 in Ha... ging. Toen zijn overgave ... werd bekend gemaakt, noem... Cubaanse premier Fidel Castro ... over Radio-Havana een verra...

Desnoods via de Noordpool met verlof

ORANJESTAD — Het maandblad van de Arubaanse Onderwijsbond (AOB) Contact heeft gezien de grote belangstelling, die er vooral in onderwijskringen op Aruba bestaat voor het korte geding, dat de heer Frielink heeft aangespannen tegen het bestuurscollege van Aruba inzake zijn verlofreis, de voorgeschiedenis uit de doeken gedaan. Zoals bekend werd deze zaak door de heer Frielink gewonnen. Contact schrijft over deze affaire als volgt:

Collega Frielink, die een dezer dagen met verlof gaat, liet maanden geleden zijn reisbureau bij de Afd. Personeelszaken informeren of de door hem geplande reis (via Westkust Ver. St.) de goedkeuring van deze afdeling kon wegdragen.

Het reisbureau had n.l. de ervaring dat de laatste tijd tegen dergelijke reizen nogal eens bezwaren werden gemaakt, met name door het hoofd van genoemde afdeling, dat kennelijk de behoefte had bestaande reglementen op een geheel persoonlijke wijze te interpreteren.

Bovengenoemde verlofreis werd echter (telefonisch) goedgekeurd. Het wachten was nu op het verlofbesluit. Nu zijn wij dat wachten wel gewoon, maar luttele weken voor het vertrek wil men toch wel een en ander officieel geregeld hebben.

Gealarmeerd door een afwijzende beschikking op een vrijwel identieke verlofreis van een andere collega (medio juni) werd wederom het reisbureau gevraagd bij de afd. Personeelszaken aan te dringen op een schriftelijke goedkeuring. Het antwoord (23 juni) was, dat ook de reis van collega Frielink zou worden afgekeurd.

In een landurig telefoongesprek van betrokkene met het hoofd Personeelszaken werd de afwijzing gemotiveerd met de bewering, dat er een omweg werd gemaakt en er volgens de richtlijnen alleen rechtstreeks gereisd mocht worden. Bovendien werd gesteld, dat dergelijke reizen nog nooit eerder waren gemaakt! (Het tegendeel is waar en ettelijke bewijsstukken hiervan moeten in de file van Personeelszaken te vinden zijn!)

Later stelde de heer De Mey (hfd. Pers. zaken) dat terzake in het verleden wellicht fouten waren gemaakt!

Hierna had collega F. samen met de voorzitter A.O.B. een onderhoud met de heer Kelly (wnd. hfd. Pers. zaken).

In afwijking van de interpretatie-De Mey stelde de heer Kelly: "Iedereen mag reizen zoals hij wil, maar het Eilandgebied betaalt alleen de rechtstreekse route". (Collega F. die "recht" heeft op eerste klas vergoeding, zou het maximum overschrijden als hij rechtstreeks eerste klas zou reizen)

Daarna heeft de voorzitter A.O.B. nog getracht te bemiddelen door een gesprek met ged. Betico Croes. Laatstgenoemde meende dat een beslissing aan het B.C. moest worden overgelaten.

In de vergadering van dinsdag 1 juli werden door het B.C. op advies van het hfd. Pers. zaken eerdergenoemde verlofreizen beide afgekeurd. Op verzoek van collega F. heeft het bestuur van de Ambtenarenbond mr Sjiem Fat aangezocht om voor de heer F. bij de ambtenarenrechter een kort geding aan te spannen tegen het B.C.

Dit geding heeft gediend op zaterdag 5 juli j.l., waarbij gedaagde (B.C. Aruba) was vertegenwoordigd door de heer Kelly (de heer De Me... inmiddels met vakantie vertrok... route onbekend), bijgestaan door ... eilandsjurist mr Herrera.

Na de verdediging van klager en ... verweer van de gedaagde gehoord ... hebben, deed de rechter ... uitspraak en wees de eis van kl... volledig toe.

Onze blijdschap over de uitsla... dit geding wordt overschaduwd ... het feit, dat onze vrees nu reali... geworden. De vrees n.l. dat ... werkgever i.c. de overheid zowel ... landelijk als op eilandelijk niveau ... herhaling (verlof-art. 234- salaris... ziening-verlofreis) willens en we... onze rechtspositie aantast, zodat ... op de rechter zijn aangewezen ... onze rechten veilig te stellen.

Een zeer betreurenswaardige ... teit!

In elk geval is het nu juridisch ... uitgemaakte zaak, dat men ... reizen zoals men wil, al is het via ... Noordpool.

De officiele stukken terzake ... geding, hopen we in het vol... CONTACT af te drukken.

PRETTIGE VAKANTIE

„Oppositie"

(Vervolg van Pag. 1)

vergelijking met de kandidatenlijst van 1966 zijn ook afgevoerd de heren J.L.Sprock, H.R. Nicholson en M.J. Vidal. Er hebben zich ook verschuivingen voorgedaan. Zo zijn de heren Pijpers en Rozendal naar voren gestoten. In 1966 stonden zij respectievelijk op de elfde en tiende plaats.

Ook de heer Rigaud, die in de laatste statenvergaderingen als eerste het woord voerde voor de DP-fractie, is vooruitgegaan. In 1966 stond hij op de twaalfde plaats, nu op de negende plaats. De DP blijkt voor de vertegenwoordigers van de KVP een duurzamer liefde te hebben dan voor de Drie (Voges, mevr. Campman-Zielinski en Romer), die de DP aan een 2/3 meerderheid geholpen hebben in de Staten. Op de nieuwe kandidatenlijst komen drie vroegere KVP-ers voor: Jossy Martina, Siegfried Rigaud en H. van Delden. Zelfs voor de ex-minister E. Voges, was er blijkbaar geen plaats op de DP-lijst.

NVP-COP verjongd

De gecombineerde lijst van de NVP en COP wordt aangevoerd door de heer Juancho Evertsz. Op deze lijst komen verschillende nieuwe gezichten voor, terwijl het kandidaten-korps in zijn geheel een verjonging heeft ondergaan door de komst van enige nieuwe kandidaten. Op de lijst komt niet meer voor de naam van de heer H. G. M. Pieters Kwiers. Daarentegen staat op de tweede plaats mevrouw de weduwe L. da Costa Gomez-Matheeuws.

Nieuw zijn ook de namen van bv George Baker, ex-secretaris van de FLC, Strick en Vlieg.

In een toelichting op de opbouw van de lijst werd verklaard, dat deze is geënt op het onlangs gepubliceerde actie-programma van de NVP-COP. Daarin staan centraal een wijziging van de staatkundige, sociale en onderwijs structuur. Vandaar de kandidatuur van respectievelijk de heren Evertsz (staatkundige zaken), drs R. F. MacWilliams (sociale kwesties) Baker en P. van der Hoeven (onderwijs-kwesties) en Evertsz, Van der Hoeven en Abbad (financiële kwesties).

Kandidaten

De kandidatenlijst van de NVP-COP ziet er als volgt uit: 1. J. M. G. Evertsz, 2. mevrouw L. da Costa Gomez-Matheeuws, 3. drs R. F. MacWilliams, 4. P. van der Hoeven, 5. S. D. Abbad, 6. A. R. Winklaar, 7. G. Baker, 8. A. Schoop, 9. W. Booi (COP en Bonairecaan), 10. A. Henriquez (werkzaam bij eilandsontvanger), 11. Pablo Pieter (voor Banda Ariba), 12. G. Vlieg (apotheker), 13. Oscar Betrian (ere-voorzitter van ALM bond), 14. H. Strick (ALM-employee), 15. dokter J. W. M. Diemont, 16. H. los Santos, 17. Frank Mambi (aannemer en wonend te Westpunt), 18. C. Rijnschot (ambtenaar), 19. V. Job (Shell employee, wonend te Banda Ariba) en 20. Gilbert de Paula (Shell-employee).

Strick benjamin

De meest jeugdige kandidaat is de heer Strick met zijn 27 jaar. Rond de dertig jaar oud zijn verder de heren Vlieg, Pieter, Rijnschot en Baker.

Verschuivingen

Vergelijkt men de NVP-COP met die, welke werd ingediend voor de statenverkiezingen van 1966, dan vallen de volgende wijzigingen op: mevrouw Campman-Zielinski en de heren B. Ph. Römer en Ch. E. W. Voges (De Drie) komen — uiteraard — niet meer op de lijst voor. Toen stond nog wel op deze lijst mr A. Torres, die later de partij ASP heeft opgericht.

Evenmin komt nu nog voor de naam van drs E. Newton, vroeger gedeputeerde van de NVP. In 1966 stond ook nog de heer F. R. Suriel op deze lijst, die ondertussen onderdak heeft gevonden bij de URA. Verder stonden er in 1966 nog op de lijst van de NVP-COP dokter M. Berkenveld, Chr. van der Mark en F. R. Brion. Het gevolg van onder meer de verschillende „verhuizingen" is geweest, dat de NVP-COP nu heel wat plaatsen vrij had voor nieuwe kandidaten. Op de lijst van 1966 kwam voor de laatste keer als kandidaat de naam voor van wijlen mr dr M. F. da Costa Gomez. Diens weduwe staat nu op de nieuwe lijst op de tweede plaats.

Drie partijen samen

Na langdurige besprekingen blijken de drie partijen Radicale volkspartij (PRP), Accion social progresista (ASP) en Christelijk-sociale unie (CSU) tot overeenstemming gekomen te zijn om uit te komen met één gezamenlijke lijst, welke de naam draagt PRP-ASP-CSU. Deze lijst wordt aangevoerd door mr H. P. Luidens. De aanvoerders van de andere partijen van deze combinatie komen eveneens op de lijst voor.

De barrio-leider van de DP te Charo, M. J. Vidal, die nog op de kandidatenlijst van de DP voorkwam in 1966, heeft nu onderdak gevonden bij deze combinatie. Ook de lijstaanvoerder van de Bonaireaanse oppositie, „Broertje" Janga, heeft een plaats daarop ingeruimd gekregen, hetgeen eveneens het geval is met het vroegere statenlid van de DP voor de Bovenwinden C. Lopes. Uit vakbondskringen heeft men aangezocht de heren Koeijers en Ponte-Lira, die functies hebben bekleed bij de PWFC en de AHU.

Lijst PRP-ASP-CSU

De kandidaten-lijst van de PRP-ASP CSU ziet er nu als volgt uit: 1. mr H. P. Luidens, 2 dr Fr de Castro, 3. mr A. S. M. Torres, 4. A. V. Marten (vroeger raadslid van de NVP), 5. A. G. de Windt; 6. C. F. Lopes, 7. G. L. Hueck, 8. J. N. Christina, 9. J. R. Ponte-Lira, 10. M. J. Vidal, 11. F. G. Janga (Broertje), 12. mej. S. B. Cornelia (als vertegenwoordigster van het winkelpersoneel), 13. R. H. Koeijers, 14. P. A. Leon, 15. W. H. Velder, 16. G. J. Z. Merced, 17. G. M. Lichtenberg, 18. J. W. de Jongh, 19. E. P. Senior en 20. H. M. Cijntje.

De verdeelsleutel, wat de kandidatenlijst betreft, blijkt als volgt geweest te zijn: acht PRP-kandidaten, zeven ASP-kandidaten en vijf CSU-kandidaten. Deze lijst zou vanmiddag om half drie worden ingediend.

Frente obrero

De voorzitter van de AHU, W. (Papa) Godett zal lijsttrekker zijn van de nieuwe partij Frente obrero y liberacion 30 di mei. De verdere samenstelling van deze lijst was rond twaalf uur vanmiddag nog niet geheel in kannen en kruiken. Men kon de Amigoe op dat ogenblik nog geen mededelingen doen. Omstreeks half vier zou men de lijst gaan indienen. Aldus een woordvoerder van deze partij, in het bestuur waarvan ook de heer Stanley Brown zit.

Een delegatie van het dagelijks bestuur van de Union Reformista Antilliana (URA) leverde vanmorgen om half tien de kandidatenlijst in op het Bureau voor verkiezingen aan de Concordiastraat. De delegatie bestond uit de heren Ricardo F. Isebia (partijvoorzitter), D.T. McWilliam (penningmeester), lijsttrekker E.A.V. Jesurun, drs R.F. Pieternella (lid van de eilandsraadfractie van de URA.

De heer W.S.S.D. Lourens, secretaris-generaal van de partij, kon niet aanwezig zijn wegens zijn werk. Op de lijst van de URA voor de komende verkiezingen voor een nieuwe staten komen wanneer men een vergelijking trekt met de lijst welke werd ingediend voor de eilandsraadverkiezingen in 1967 - zeven nieuwe gezichten voor. De gemiddelde leeftijd van de kandidaten is 35 jaar.

Een vergelijking met de lijst voor de statenverkiezingen in 1966 toont aan dat er zich toch wel veel verschuivingen hebben voorgedaan op de lijst. Namen van toenmalige kandidaten als Victor Abady, Victor J. Salas, G. Tharcisio Pieters Kwiers, C.R. Rijnschot, R.A. Casseres, E.E. Merite, W.Th. Rozier, enz. komen thans niet meer op de lijst voor. Voor de verkiezingen in 1966 was de heer Jesurun eveneens aanvoerder van de lijst. Drs R.F. Pieternalla die toen op de tweede plaats stond, zakte nu af naar de vierde plaats.

Topplaatsen

De topplaatsen op de lijst (eerste vijf) worden ingenomen door achtereenvolgens: de heren Edsel A.V. Jesurun (38 jaar, ambtenaar bij het toeristenbureau, fractievoorzitter van de partij in de eilandsraad, lid van de raad van advies, behaalde 4.465 stemmen bij de verkiezingen in 1967 voor de eilandsraad);

2. Hubert A. (Bebe) Rojer (35 jaar, vakbondsleider en vakbondsadviseur, lid van de raad van advies van de partij, behaalde 264 stemmen in 1967);

3. Ricardo F. Isebia (29 jaar, hoofdlaborant Shell Curacao n.v., partij-voorzitter, vakbondsman, behaalde 224 stemmen in 1967);

4. drs Richard F. Pieternella (28 jaar, socioloog, ambtenaar bij dienst economische ontwikkeling, lid van de fractie in de eilandsraad en lid van de raad van advies van de partij, behaalde 227 stemmen in 1967);

5. Eduardo A. Cova (31 jaar, ex-voorzitter F.L.C. en Don Bosco, hoofd Sint Jozefschool Montagne, eerste keer op de lijst).

De lijst ziet er verder als volgt uit:

6. Winston S.S.D. Lourens (28 jaar, onderwijzer bij het Fatimacollege, secretaris-generaal van de partij, behaalde 74 stemmen in 1967);

7. F. Roberto Suriel (36 jaar, ambtenaar bij dienst economische ontwikkeling, lid van de raad van advies van de partij, behaalde 102 stemmen bij de verkiezingen in 1967);

8. Haymond (Papy) L. Daflaar (29 jaar, onderwijzer bij het Canisiuscollege, bestuurslid van de partij, behaalde 92 stemmen in 1967);

9. drs Wilbert E. Bernadina (30 jaar, bioloog, leraar aan het M.I.L., lid van de raad van advies, behaalde 123 stemmen in 1967);

10. Donald T. McWilliam (29 jaar, ambtenaar DOW, penningmeester van de partij, eerste keer op de lijst);

11. Franklin A. Lacruz (34 jaar, hoofdoperator Shell, shopsteward P.W.F.C., behaalde in 1967 60 stemmen);

12. Donald J. Hernandez (34 jaar, employe Taber Tours, eerste keer op de lijst);

13. Edward M. Pietersz (41 jaar, ambtenaar dienst bewaring hypotheek en kadaster, bekende toneelschrijver en toneelregisseur. eerste keer op de lijst);

14. E. Hermando [illegible] jaar, typograaf Paulusdrukkerij, behaalde in 1967 30 stemmen);

15. Adolfo F. Sille (38 jaar, ambtenaar DOW/R.D., eerste keer op de lijst);

16. Alberto E. Semper (35 jaar, werknemer Antem, behaalde 23 stemmen in 1967);

17. Maximo O. Martha (hoofdoperator Shell, behaalde in 1967 22 stemmen);

18. Edgar C. Pinedo (39 jaar, werknemer H.E.M.C., eerste keer op de lijst);

19. Andres C. Albert (31 jaar, werknemer DOW, eerste keer op de lijst);

20. Alexander C. Cudgon (45 jaar, typograaf Gydelcra, lid van de raad van advies, behaalde 12 stemmen bij de vorige verkiezingen in 1967).



Gisteren herdachten de heren Ramon R. Leito en Esteban P. van Thijs het feit dat zij 25 jaar geleden in dienst traden van de overheid. Beiden zijn werkzaam als wegwerker Eerste klasse bij de D.O.W. De jubilarissen werden toegesproken door het hoofd D.O.W. R. Hodgson, en door de heer P. Tomsjansen, hoofd wegen en riolering. Aan de jubilarissen werd een gratificatie en een oorkonde uitgereikt als blijk van waardering voor de bewezen diensten Op de foto van links naar rechts, de heren R. Leito, Ir. R. Hodgson, E.P. van Thijs, en P. Tomsjansen.

OPROERKRAAIERS INGESLOTEN

WILLEMSTAD. — In verband met het oproer van 30 mei waarbij o.a. een aantal jeeps ter hoogte van het postkantoor in brand werd gestoken, werd de 32-jarige S.F.H. aangehouden en ingesloten.

Als verdacht van plundering is ingesloten de 19-jarige M. A. R. De jongeman had zich vrijwillig gemeld. Eveneens werd aangehouden en ingesloten de 42-jarige E.F.L. De man wordt verdacht van openlijke geweldpleging, o.a. stenen gooien naar de politie.

HPA-protest tegen tv-optreden Maduro

ORANJESTAD — Afgelopen nacht om twaalf uur werd bij de redacteur van de Amigoe di Aruba een telegram bezorgd van de Hubentud Patriótico Arubano, dat als volgt luidde: „Protesteren ten stelligste tegen voorgenomen toespraak via Tele Aruba woensdagavond door politicus Wijkie Maduro in programma Arubaanse voorlichtingsdienst stop Zulks tegen beleid huidige kabinet w.g. Hubentud Patriotico Arubano. T. Pieters, voorzitter, T. Adonis, secretaris.

Uit dit telegram blijkt ondermeer dat de redacteur van La Prensa op Aruba, de heer T. Pieters, thans als voorzitter van de jongerengroep van de PPA optreedt. Hij heeft deze functie enige maanden geleden van het eilandsraadslid Coby Alders overgenomen, die een jaar voorzitter was en wegens zijn komend verlof het voorzitterschap overdroeg.

Spaanse bisschoppen willen eenheid

MADRID. — „Met een overweldigende meerderheid van stemmen „heeft de Spaanse bisschoppenconferentie uitdrukking gegeven aan de wens „aan te dringen op de eenheid in de kerk waarvan de leiding rust bij de opvolger van de heilige Petrus".

Dit zegt het communiqué dat maandag in Madrid is uitgegeven, nadat zaterdag het Spaanse episcopaat een conferentie van een week had afgesloten.

De Spaanse bisschoppen benadrukken in het communiqué dat deze wens tot eenheid niet gezien moet worden als een miskenning van de leer van het tweede Vaticaanse concilie. Het college van bisschoppen moet zijn universele werk blijven verrichten binnen de door het concilie aangegeven grenzen en het voor de paus gereserveerde gedeelte moet zich beperken tot het noodzakelijke minimum ter bescherming van de eenheid van de kerk. De Spaanse bisschoppen willen via de weg van de dialoog en de vriendschappelijke samenwerking blijven streven naar verbetering van de betrekkingen met de staat. Zij spreken de wens uit dat deze verbetering zich in alle rust zal ontwikkelen.

Bestuur N.A.G.B.

WILLEMSTAD — Gisteravond werd een nieuw bestuur gekozen voor de Nederlands Antiliaanse Gewichtheffersbond. Het bestuur is thans als volgt samengesteld: voorzitter G. A. de Jongh, vice-voorzitter T. Bareño (Aruba), secretaris J. M. Betrian, tweede secretaris B. Willems, penningmeester V. Copra, tweede penningmeester R. Betrian, commissaris G. Vrolijk.

URA houdt openbare vergadering

WILLEMSTAD. — De URA houdt morgenavond om half negen ten huize van de lijsttrekker, de heer E. A. V. Jesurun (Caracasbaaiweg 220) haar eerste openbare vergadering. Tijdens deze vergadering zullen de kandidaten worden voorgesteld aan het publiek. Volgens de door de gezaghebber van Curaçao bepaalde richtlijnen mogen alle partijen van vandaag af tot 17 juli slechts één openbare vergadering beleggen.

Tijdens de vergadering van de URA morgenavond zullen ook verschillende sprekers het woord voeren. Mede in verband met het feit dat er vóór 17 juli slechts één openbare vergadering mag worden gehouden, heeft de URA in de afgelopen dagen vele contactbijeenkomsten belegd, soms in verschillende wijken tegelijk. Volgens de voorzitter van de partij, de heer R. F. Isebia, hadden deze bijeenkomsten een zeer succesvol verloop en waren zij vooral erg druk bezocht. Men is dan ook zeer optimistisch gestemd.

De heer Isebia o.a. heeft veel adhaesie-betuigingen ontvangen van werknemers bij Shell Curaçao n.v. waar hijzelf ook werkzaam is, aldus deelde men mee. Er zou een actiecommissie gevormd zijn uit werknemers bij de Shell ter ondersteuning van de kandidatuur van de heer Isebia.

Ingevolge de partijbeginselen en de gewoontes van de partij, mogen alle kandidaten een eigen campagne voeren na verkregen goedkeuring van het partij-bestuur en zolang deze campagnes niet indruisen tegen de beginselen van de partij.

Meisje onder auto geduwd

WILLEMSTAD. — Op de Seroe Fortunaweg werd gisteren kort na het middaguur een zesjarig meisje door een vrachtauto aangereden. Het slachtoffer liep schaafwonden op aan het rechterbeen en werd ter observatie in het ziekenhus opgenomen. Het schijnt dat het slachtoffer door een tot nu toe onbekend gebleven schoolkind onder het voertuig is geduwd op het moment dat de auto tot stilstand kwam.

TWEE GEWONDEN BIJ AANRIJDING

WILLEMSTAD. — De bestuurder en een inzittende van een bestelauto liepen gisteren aan het gelaat verwondingen op en moesten in het ziekenhuis worden opgenomen na een aanrijding die zich gistermiddag omstreeks vier uur voordeed tussen twee auto's op de zuidelijke rijbaan van de Schottegatweg-West.

Op het moment dat een personenauto door de bestelwagen werd ingehaald week eerstgenoemde naar links uit, waardoor de bestelauto van de rijbaan werd gedrukt en tegen de lichtmast opvloog. De schade was aanzienlijk.

Geveltoerist actief

WILLEMSTAD. — In de nacht van maandag en dinsdag is een geveltoerist actief geweest in een van de plaatselijke hotels. Men wist zich via de ballustrade van de eerste verdieping toegang te verschaffen tot drie kamers, waarvan de deur niet afgegrendeld was. Uit deze kamers worden vermist geld, juwelen, waardevolle papieren, zoals paspoorten, vliegpassages en camera's, tot een gezamenlijk waarde van circa 900 dollar. De benadeelden zijn allemaal Amerikaanse toeristen.

Weer grensincident Rusland en China

HONGKONG — China heeft dinsdag bij de Sovjet-Unie een "ernstig protest" ingediend tegen het binnendringen in Heiloenkiang (Noordoost-China) door Sovjet Russische kanonneerboten en vliegtuigen, heeft radio-Peking meegedeeld. Sovjet Russische grenswachten hebben volgens de nota het vuur geopend op de Chinese bewoners en militairen op het eiland Bata aan de Chinese zijde van het hoofdkanaal van Heiloenkiang. De indringers zijn teruggedreven. Het is niet bekend of er gewonden of doden zijn. Zes vliegtuigen hebben tijdens het incident herhaaldelijk over het eiland gevlogen, aldus de radio.

De Chinese regering protesteert scherp bij de Sovjet Russische regering tegen deze nieuwe schending van Chinees gebied en de gewapende uitdaging, die zijn verricht ondanks herhaaldelijke waarschuwingen van de Chinese regering. De Chinese regering eist dat de Sovjet-Russische regering onmiddellijk ophoudt, metterdaad en niet alleen met woorden, met het schenden van Chinees grondgebied en met de gewapende provocaties. Zij behoudt zich het recht voor, schadevergoeding te eisen van de Sovjet Russische regering voor de geleden verliezen. De Chinese regering waarschuwt de Sovjet Russische regering ernstig: "wanneer u hardnekkig blijft volharden in uw politiek van agressie en gewapende uitdaging van China, zult u een ernstige bestraffing van het Chinese volk ontvangen en zal de Sovjet Russische regering geheel verantwoordelijk worden gesteld voor alle ernstige gevolgen die eruit voortvloeien".

Van haar kant heeft de Sovjet-Unie bij de Chinese ambassade in Moskou een protest-nota ingediend, waarin de leiders te Peking ervan worden beschuldigd het incident van dinsdagochtend te hebben uitgelokt.

Het was voor zover bekend het eerste belangrijke incident op de Amoer. Deze deden zich eerder wel voor op de nabijgelegen Oessoeri en in de Kazakhstan-Singkian grenssector.

Sinds het Russische persbureau op 23 juni bekendmaakte, dat vijf dagen tevoren in Chabarovsk Russisch-Chinese besprekingen waren begonnen over het verkeer op de grensrivieren is daarover niets meer gepubliceerd. Moskou en Peking voeren inmiddels openlijk een woordenstrijd over een mogelijke heropening van onderhandelingen ten behoeve van een duidelijke afbakening van omstreden grensstukken en het voorkomen van grensincidenten.

Geslaagden van scheepvaartschool

WILLEMSTAD. — Op maandag 7 juli werd de uitslag bekend gemaakt van het examen afgenomen van de leerlingen, die de éénjarige cursus aan de scheepvaartschool Alonso de Ojeda hebben gevolgd. Aan het examen hebben 25 jongens deelgenomen, waarvan achttien van de „geïntegreerde opleiding voor dek- en machinekamerpersoneel" en zeven jongens van de „civiele dienst". Hiervan slaagden 23 jongens en wel zeventien van de geintegreerde opleiding en zes van de civiele dienst.

De geslaagden zijn: S. I. Peternella, K. M. Leito, E. A. D. Koense, O. J. Martina, O. P. Pedro, R. J. Pedro, H. M. Zimmerman, R. P. Alberta, J. Dambruck, G. Martin, E. Wanga, S. Maduro, H. Maccow, H. V. van Niel, A. J. La Reine, J. P. Croes, A. R. Geerman, E. Felicia, R. Fecunda, E. Lamp, S. de Palm, H. B. P. Odalis en X. W. G. Snijders.

„30 MEI ZAKEN" VOOR GERECHT

WILLEMSTAD. — Vanmorgen werd door het gerecht in eerste aanleg een zestiental zaken behandeld die alle verband hielden met de gebeurtenissen op 30 mei. Eén persoon moest zich verantwoorden wegens een door hem gepleegde vernieling, twee wegens openlijke geweldpleging terwijl de rest goederen die hun niet toebehoorden had gestolen, gevonden of aangenomen van anderen. Tegen de geweldplegers werden de hoogste straffen geëist, te weten acht maanden. Eén werd veroordeeld tot zes maanden, de ander tot twee maanden gevangiensstraf. Een man, wie diefstal, subsidiair medeplichtigheid aan defstal en meer subsidair heling ten laste werd gelegd werd vrijgesproken. De Amigoe hoopt morgen uitvoeriger terug te komen op deze zaken.

URA-Bovenwinden levert lijst in

WILLEMSTAD — De URA-Bovenwinden diende vanmorgen haar lijst in op Sint Maarten. Dit gebeurde omstreeks tien uur. Zoals bekend werd op de Bovenwinden door de heer Will Johnson een afdeling van de URA opgericht voor deelname aan de komende statenverkiezingen. De campagne wordt gevoerd met de vlag van de URA onder de naam: United Reform Antillean Party. Op de lijst staan vier kandidaten: 1. Will Johnson; 2. Edward Pietersz; 3. E. A. V. Jesurun; 4. Bernard Johnson (neef van Will Johnson). De heer Pietersz is kandidaat nummer dertien op de URA-lijst welke ingediend werd op Curacao en de heer Jesurun aanvoerder van URA-Curacao.

Drie Jemenieten van aanslag op Nixon in staat beschuldiging

NEW YORK. — In New York is maandag een proces begonnen tegen een Jemeniet en zijn twee zoons, die ervan worden beschuldigd een aanslag op president Nixon te hebben willen plegen. De 43-jarige Achmed Rager Namer en zijn twee zoons Hoessein (21) en Abdo (19) zouden op 7 november van het vorig jaar — twee dagen na de Amerikaanse presidentsverkiezingen — een samenzwering tegen het leven van Nixon hebben beraamd. Op 9 november deed de politie een inval in hun woning in Brooklyn en vond twee geweren en twee messen. De mannen kunnen tot een maximale gevangenisstraf van 25 5jaar worden veroordeeld.



Advocaat doet beroep op noodsituatie

Drama op Sint Maarten voor Hof van Justitie

WILLEMSTAD – "Ontslag van rechtsvervolging en onmiddellijke invrijheidstelling" vroeg mr J.B. Wix vanmorgen na zijn pleidooi voor zijn client N.E.R. die voor het Hof terecht stond omdat hij in de nacht van 3 op 4 februari op St Maarten zijn ex-geliefde met een jachtgeweer had beschoten. Aan de verwondingen die de vrouw opliep overleed zij later. De raadsman belichtte uitvoerig de gebeurtenissen die aan het fatale schot vooraf waren gegaan waardoor beklaagde volgens hem het schot had gelost onder een drang die hij niet kon weerstaan. Ook haalde hij uit de jurisprudentie een zaak aan uit 1941 die voor de Rotterdamse rechtbank was behandeld en waarbij beklaagde ontslag van rechtsvervolging werd verleend. De procureur generaal, die geen eis uitsprak doch zich uitsluitend refereerde aan het oordeel van het hof, achtte de noodsituatie waar de raadsman een beroep op deed niet aanwezig omdat de omstandigheden die tot bedoeld vonnis hadden geleid anders geweest zouden zijn. Na beraad wees het hof het verzoek tot onmiddellijke invrijheidstelling van beklaagde af, omdat het geen gronden hiertoe aanwezig achtte. De uitspraak werd bepaald over twee weken.

De vrouw die door het schot om het leven was gekomen was, zoals de raadsman uitvoerig vertelde, een waar onmens. Zij zou beklaagde, die drie kinderen bij haar had, vele malen bedreigd hebben met de dood. De raadsman begon zijn pleidooi met de opmerking dat men meestal als er iemand wordt doodgemaakt een afkeerreactie ten opzichte van dader kan bespeuren in de omgeving van het gebeurde. "In dit geval echter is juist het omgekeerde het geval. Iedereen op St Maarten vindt dat de schuld bij de vrouw ligt. Zelfs vraagt men zich af hoe het kan dat beklaagde al niet veel eerder tot een dergelijke daad is gekomen" aldus de raadsman. Tevens haalde deze het over beklaagde uitgebrachte psychiatrische rapport aan waarin gezegd wordt dat beklaagde een infantiel karakter heeft en een man is die zich vastklampt aan oudere vrouwen die bovendien fysiek ook groter en sterker zijn dan de vrij tengere R. Dit was ook het geval met het slachtoffer in deze zaak. Het leven van de man, aldus mr Wix, werd volkomen gedomineerd door deze vrouw die bovendien de kinderen die hij bij haar had verwekt en waar hij bijzonder veel van hield, tegen hem uitspeelde en gebruikte om haar doel te bereiken.

VROUW

Dat de vrouw geen zachte, lieve geliefde voor de man was geweest bleek wel uit het pleidooi van de raadsman en werd ook niet door de procureur generaal weerlegd.

[illegible] vrouw bekend stond als een bijzonder gevaarlijk agressief en onbetrouwbaar mens. De broer van de vrouw zou om haar het leven hebben verloren in een gevecht, de burgemeester van het Franse dell van Sint Maarten zou haar gewapenderhand uit zijn kantoor hebben gezet, de gendarmerie op dat deel van het eiland zou haar meermalen hebben moeten kalmeren en had haar tenslotte over de grens gezet. De vrouw stond bekend om haar vechtlust en, zoals ook bij de sectie bleek, zei de raadsman zij had over haar hele lichaam vele lidtekens van steekwonden die zij bij die vele gevechten had opgelopen. Volgens hem was het ook helemaal niet zo vreemd dat beklaagde doodsbang voor haar was want zij zou hem in het verleden talrijke malen bedreigd hebben, onder meer zou zij hem met een hamer, een schaar, een broodmes en een stuk ijzer hebben opgewacht bij verschillende gelegenheden. Tenslotte was de man zo bang geworden van de vrouw dat hij besloot uit huis te trekken en alleen op een kamer te gaan wonen.

POLITIE

Toen ging de vrouw hem dagelijks vervolgen, aldus de raadsman. De man die zo bang voor haar was dat hij zelfs niet meer het geld dat hij afdroeg voor de kinderen aan haar persoonlijk durfde te geven, riep op een dag hulp van de secretaris van de voogdijraad hiervoor in. Op het kantoor van deze functionaris moest de vrouw ook verschijnen, bij welke gelegenheid zij behalve R. ook de secretaris bedreigde.

Voor haar was dit niets bijzonders, aldus bleek uit hetgeen de raadsman naar voren bracht. De vrouw had er immers nooit een been in gezien om iemand te bedreigen? De politie die door de man bij vele gelegenheden te hulp was geroepen had zij ook herhaaldelijk bedreigd zei mr. Wix.

Die politie op het Bovenwindse eiland werd door de raadsman trouwens afgeschilderd als zijnde een soort dorpspolitie die alles veel gemoedelijker opnam dan bijvoorbeeld op Curacao of Aruba het geval zou zijn geweest. Als de man weer eens aangifte kwam doen van bedreiging dan werd er niet zo bijster veel aandacht aan besteed, omdat de politie aannam dat het "wel weer in orde zou komen". Indien er bij het hof twijfel bestond over hetgeen de raadsman naar voren bracht dan vroeg deze het hof een nader onderzoek in te doen stellen naar de situatie op Sint Maarten, op welk verzoek niet werd ingegaan.

Ook vroeg hij zich af hoe het mogelijk was dat de vrouw die niet de Nederlandse nationaliteit bezat maar afkomstig was van een van de Engelse eilanden uit de buurt, zo lang op Sint Maarten werd getolereerd ondanks al de moeilijkheden die zij veroorzaakte.

Maar al deze bedreigingen van de vrouw en de keren dat zij hem had aangevallen waren vergeleken bij hetgeen direct voorafging aan het fatale schot nog maar kinderspel.

EED

Die middag had de vrouw in de bijzijn van de politie God als getuige aangeroepen dat zij die dag de man zou vermoorden. En nog kreeg de man geen hulp van de politie, betoogde mr Wix. De man was radeloos, vervolgde de advocaat. Met de kinderen ging hij op een donkere plaats in zijn auto zitten die nacht, omdat hij doodsbang was voor de vrouw. De kinderen waren kort tevoren door de vrouw naar het huis van de man gebracht die toen ziek te bed lag. Ook zou de vrouw toen van de gelegenheid gebruik hebben gemaakt om de reisdocumenten die beklaagde had gekocht om te kunnen verdwijnen zodoende aan de vrouw te kunnen ontkomen, te ontvreemden.

In de auto vielen de kinderen in slaap en de man stuurde iemand naar zijn kamer om te kijken of alles daar veilig was voor hen en voor hem. Toen de vrouw daar niet bleek te zijn keerde hij "als een dief in de nacht" zoals mr Wix het noemde, naar zijn eigen huis terug, en spijkerde de deur van binnen dicht. Toen kwam de vrouw. Haar rechterhand hield zij achter de rug. Zij zou hebben gezegd dat zij hem dood zou maken, hetgeen volgens de raadsman door getuigen was gehoord. De Kenau begon de deur open te breken. De beklaagde greep naar het geladen jachtgeweer. Zij spraken met elkaar door de gesloten deur.

De vrouw sloeg de shutters van zijn raam kapot, en trachtte op die manier binnen te komen. Weer spraken de man en de vrouw met elkaar.

Toen zette de vrouw haar pogingen om binnen te komen voort en de man stak de loop van het geweer door de gebroken shutters en haalde de trekker over. Volgens hem had hij op de arm van het slachtoffer gericht maar de wonde die zij opliep bleek van veel ernstiger aard, en de vrouw overleed eraan. Na het gebeuren ging de man onmiddellijk naar de politie met het geweer nog in de hand en gaf zich aan.

NOODSITUATIE.

Mr Wix deed een beroep op de noodsituatie waarin beklaagde had verkeerd, en haalde het vonnis van de Rotterdamse rechtbank aan. Hierbij was een jongeman die welbewust met een bijl de man die dreigde de homosexuele verhouding tussen hen openbaar te zullen maken, gaan opzoeken, ontslagen van rechtsvervolging. "En hier is de jongeman nog wel tot de aanval overgegaan hoewel er geen dode is gevallen in deze zaak", pleitte mr Wix.

De rechtbank was toen van mening dat er sprake was van een bewustzijnsvereniging door die enorme angst die de jongeman onweerstaanbaar dwong tot zijn daad. "Ook hier is er sprake van die angst zodat mijn enige conclusie kan luiden: ontslag van rechtsvervolging en het verzoek tot onmiddellijke invrijheidstelling van mijn client", aldus mr Wix.

"Bovendien heeft de vrouw die avond ook gedreigd de kinderen te zullen doden. En die kinderen waren allen bij de man in huis toen de vrouw aan de deur kwam, zodat er ook sprake kan zijn van een noodweerexces, waar ik echter niet zoveel voor voel", zei de raadsman. Ook voor dit noodweerexces haalde hij een rechtzaak aan en wel een vonnis van 1967 door de rechtbank te Maastricht..

Tevens bracht mr Wix naar voren dat de psychiater evenéens van mening was dat de man doordat hij in zijn eigen kamer zat waar hij ook niet veilig bleek te zijn nog veel banger is geworden. "Dus een noodtoestand", concludeerde hij.

REPLIEK.

De procureur generaal, die in zijn requisitoir slechts gezegd had dat hij het vonnis van het gerecht in eerste aanleg niet kon aannemen en daarom het oordeel van het hof wilde horen

waarbij hij geen eis stelde maar refereerde aan het oordeel van het hof, was het niet eens met de raadsman. Volgens hem was het Rotterdamse geval een heel ander geweest, onder meer omdat de jongeman in het begin wel toegegeven had onder dreigingen van de man. Verder zei hij in zijn repliek dat de vrouw nooit haar dreigementen ten uitvoer had gebracht.

Het gedrag van de politie vergoelijkte hij met de opmerking dat "deze bedreigingen zo vaak plaatsvonden dat men er meer geen aandacht meer aan besteedde".

Het beroep van de raadsman was volgens hem niet ontvankelijk omdat de man het geweer geladen klaar had liggen en omdat de deur van de kamer nog dicht was toen het schot werd gelost. Wel was hij van mening dat er veel verzachtende omstandigheden waren.

DUPLIEK.

In zijn dupliek zei mr Wix onder meer dat de man zich nooit verdedigde tegen de vrouw omdat dit in zijn karakter besloten lag. Verder was hij van mening dat het gedrag van de politie niet was goed te praten omdat de politie de houding die zij aannam niet behoorde aan te nemen. Op de afwijzing van de procureur generaal van de noodtoestand antwoordde mr Wix: "R. had toevallig een geweer in zijn kamer liggen. Maar had hij een ander wapen gehad dan zou hij het dat hebben gebruikt omdat hij de hele situatie niet meer meester was en deze niet kon overzien" en hij persisteerde.

Na afwijzing van het verzoek tot onmiddellijke invrijheidstelling bepaalde het hof de uitspraak over twee weken.

Milder Franse houding Engelse toetreding EEG

Parijs wijzigt eerder categorisch standpunt

PARIJS — De Franse minister van buitenlandse zaken, Schumann, heeft zijn Westduitse ambtgenoot, Brandt, gisteren in Parijs meegedeeld dat zijn regering van mening is dat toetreding van Groot-Brittannië niet noodzakelijkerwijs behoeft te leiden tot verzwakking van de Europese gemeenschap, aldus hebben Franse ambtenaren meegedeeld. Bij eerdere gelegenheden had de Franse regering gezegd dat toetreding van Groot-Brittannië onvermijdelijk zou leiden tot verzwakking van de gemeenschap en zelfs tot vernietiging van de huidige structuur van die gemeenschap.

De ministers Schumann en Brandt ontmoetten elkaar voor besprekingen ter voorbereiding van een Frans-Duitse topconferentie op 8 en 9 september. Het gesprek duurde ruim twee uur en werd gehouden op grond van het Frans-Duitse vriendschapsverdrag.

De Franse ambtenaren hebben verder nog meegedeeld dat Frankrijk en West-Duitsland het erover eens zijn dat een uitbreiding van de gemeenschap op geen enkele manier een verzwakking van de gemeenschap mag betekenen.

De ministers Schumann en Brandt hebben gisteren een overeenkomst over de ontwikkeling van het gebied aan de bovenloop van de Rijn getekend, waarmee een bedrag van circa 35 miljoen gulden Ant. is gemoeid. Het plan voorziet in de aanleg van twee stuwdammen met krachtcentrales.

Minister Brandt heeft tijdens zijn bezoek van een dag aan Parijs ook gesprekken gehad met president Pompidou en minister-president Chaban-Delmas. De Duitse bewindsman was de eerste buitenlandse minister die een bezoek heeft gebracht aan het nieuwe staatshoofd van Frankrijk. Voor zijn terugkeer naar Bonn zei hij dat zijn besprekingen „zeer openhartig en zeer opbouwend" zijn geweest.

Engelse hoop

Premier Wilson van Engeland heeft vrijdagavond in een vraaggesprek voor de Zweedse radio gelegd te geloven dat de „grote hinderpaal" voor Groot-Brittannië en andere landen bij toetreding tot de Europese gemeenschappelijke markt uit de weg is geruimd. Wilson, die een bezoek aan Zweden brengt, zei dat het nog veel te vroeg is om te voorspellen wat er nu gaat gebeuren, doch het feit dat leden van de tegenwoordige Franse regering bereid schijnen te zijn de kwestie opnieuw te bezien geeft volgens hem hoop.

Na zijn terugkeer uit Parijs verklaarde minister Brandt vrijdagavond in Bonn, dat Frankijrk had aangedrongen op een achter in de herfst te houden topconferentie van de EEG-landen waarop over het Britse lidmaatschap zal worden gesproken.

De zes zullen duidelijk moeten maken op welke voorwaarden Engeland en andere landen zullen kunnen toetreden, aldus Brandt. „De zes zijn bereid de tegenwoordige gemeenschap te versterken, uit te breiden en te ontwikkelen", zo zei de Westduitse minister. Hij legde er echter de nadruk op dat een topconferentie slechts het begin zou zijn van onderhandelingen die nog jaren kunnen duren.

Apollo 11 is Columbia in code; LM is Eagle

HOUSTON. — De codenaam van het maanlandingsvaartuig is Eagle en die van het moederschip Columbia. Dit hebben de astronauten die op 16 juli in de Apollo 11 van Kaap Kennedy hun reis naar de maan zullen beginnen, op een persconferentie in Houston meegedeeld. Er waren speciale maatregelen getroffen om te voorkomen dat de drie ruimtevaarders — Armstrong, Aldrin en Collins — door bacteriën zouden worden besmet.

Pianist Wilhelm Backhaus overleden

WENEN. — De wereldberoemde Duitse pianist Wilhelm Backhaus is zaterdag op 85-jarige leeftijd te Villach in de Oostenrijkse provincie Karinthe overleden. Hij werd een week geleden onwel tijdens een concert in Oostenrijk. Sindsdien verbleef hij in een ziekenhuis.

ROME. — De Italiaanse regering heeft met ingang van 2 juli de accijns op sigaretten met twintig lire verhoogd tot honderd lire per pakje. Door deze verhoging van de accijns zal de Italiaanse staat jaarlijks 85 miljard lire extra ontvangen. Dit geld is bestemd voor de gedeeltelijke financiering van de onlangs overeengekomen salarisverhoging voor het overheidspersoneel, waarmee 850 miljard lire is gemoeid.

—. De Franse cineast Henri Decoin is na een langdurige ziekte op 73-jarige leeftijd in Parijs overleden. Tot de meer dan twintig films die hij maakte, behoren Les inconnus dans la maison, Le grand balcon, La vérité sur Bebe Donge en Les amoureux sons seuls au monde. Voor zijn derde huwelijk was hij getrouwd met Danielle Darrieux.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2950.

WOENSDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Kissin cousins - Alle Leeftijden. Rialto: 8.00 Hot millions - Alle Leeftijden.
BALASHI: Drive-In: 8.30 The Prince & the pauper - Alle Leeftijden.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 To sir with love - Alle Leeftijden.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253. SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 26.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.

UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

BILJART: 19.00 finale Carambola comp. - A.kl. - Watapanaclub.
TONEEL: 20.30 opv. Intimiteiten - CCA.

HOTELS
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - Dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
18.00 Tita y su cumbiamba en Sheraton trio.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (matinee, zondag).
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HÔTEL & CASINO
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet. 21.30 Show - Dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 2.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktal lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill—O—Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).

BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 Open.
EAGLE CLUB:
teenage-corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.

TELEARUBA:
17.00 Herculoids; 17.30 Cartoons; 18.00 Media hora/This is the life; 18.30 Cult. en Opv.; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 Volksuniversiteit; 19.15 Publ. service; 19.30 Sportnieuws Pap.; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Wild Wild West; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 The outsider; 22.15 Carol Burnett Show.

DONDERDAG:
DIVERSEN:
CURSUS: teken- en schildercursus (voorkind.6 t/m 12 jr.) - CCA.

BC van Aruba voelt niet voor staking tv-praatje

Situatie ligt anders dan op Curacao

ORANJESTAD. — De minister van verkeer en vervoer, Frans Wernet, heeft het bestuurscollege van Aruba benaderd met het verzoek om tot 5 september de wekelijkse programma's van de Arubaanse voorlichtingsdienst voor TeleAruba stop te zetten. Ook de directeur van Tele-Curaçao/Aruba, de heer Eithel Hernandez, benaderde gisteren de gedeputeerde van voorlichting, Dominco Guzman Croes, met een dergelijk verzoek.

Van de zijde van het Arubaanse bestuurscollege werd aangevoerd niet in te zien, waarom dit programma gestopt dient te worden, daar de situatie op Aruba geheel anders is dan op Curaçao. De regering zou ook het BC van Curaçao een dergelijk verzoek hebben gedaan.

Op Aruba voelt het bestuurscollege er niets voor m deze voorlichtingsprogramma's stop te zetten. Mocht de directie van Tele Aruba/Curaçao toch besluiten om dit programma stop te zetten, dan is het nog niet bekend wat het Arubaanse BC in deze gaat doen. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat langs gerechtelijke weg een uitspraak zal worden gevraagd over het eenzijdig verbreken van de overeenkomst die de overheid met TeleAruba heeft.

Hierbij staat voor ogen het vonnis van 25 mei 1964 in de rechtszaak tussen het eilandgebied Curaçao en de landsregering inzake stopzetting van televisie-programma's. De rechter bepaalde toen dat de landsregering zich diende te onthouden van iedere handeling welke de strekking heeft het eilandgebied Curacao te verhinderen in zijn recht om in door hem verzorgde wekelijkse televisie-uitzendingen vrijelijk en ongestoord te zeggen en te vertonen wat zij wenst, mits daarbij binnen de grenzen door de strafwet gesteld wordt gebleven.

Studenten uit Pto Rico op Aruba

ORANJESTAD. — Onder leiding van de heer Russell Duntley verbleef een groep studenten van de universiteit van Puerto Rico op Aruba. Tijdens hun verblijf werd een boodschap van de gouverneur van Porto Rico, dr Luis A. Ferre, voor gezaghebber Henriquez door gedeputeerde Betico Croes in ontvangst genomen.

Hierin stelde de gouverneur dat er tussen de bevolking van de Nederlandse Antillen en die van Puerto Rico hechte banden zijn gegroeid. Deze worden steeds verstevigd door wederzijdse bezoeken. Van de gelegenheid dat deze groep studenten een bezoek aan Aruba brengt maakte gouverneur Ferre gebruik om de beste wensen aan de Arubaanse bevolking te zenden, met de hoop dat de vriendschapsbanden tussen Aruba en Puerto Rico verstevigd zullen worden.

Gisteravond is de groep weer naar Puerto Rico teruggekeerd. Het hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst, de heer Efrain de Kort, overhandigde voor het vertrek namens de gezaghebber aan de leider van de delegatie een Antilliaanse vlag en een boodschap aan de gouverneur van Puerto Rico. Hierin zegt gezaghebber Henriquez dat het volk van Aruba met belangstelling kennis heeft genomen van het culturele optreden van de gasten uit Puerto Rico. Dank brengt hij aan de groep „Tertulia universitaria" voor het bezoeken en optreden op Aruba en hij verzekert dat de banden tussen beide landen hierdoor verstevigd werden.

Canasta-competitie

ORANJESTAD. — In de canasta competitie van de Aruba Tivoliclub heeft het paar Damia Mansur en Maditj Wiitowsky met 146.8 weer de leiding genomen. De stand aan de kop is verder 2. Meme Hese/Mosa Dennert 141.7, 3. Maria Wever/Nina Henriquez 140.2, 4. Angela Lacle/Serita Arends 136.1 en Wiwi Kuiperi/Calmira Ponson 136.1, 5. Clarita Arends 136. De strijd wordt maandagavond voortgezet.

INBRAKEN

SAN NICOLAS. — In het hulpbestuurskantoor te San Nicolas werd ingebroken. Uit het onderzoek bleek dat de baldadigen het gebouw waren binnen gedrongen door een raam. Er wordt niets vermist. Tevens werd in een school te San Nicolas ingebroken, waar 65 gulden werd gestolen. Beide zaken zijn in onderzoek.

Examens radioamateurs

ORANJESTAD. — Op Aruba werden examens voor radio-amateurs gehouden waarbij negen kandidaten zijn opgegaan, van wie acht van de Aruba Radio Amateur club; een kandidaat werd afgewezen. De geslaagden zijn: Iris Geerlings, Jos van Nimwegen, Eric Chong, Vincent Arrindell, Theodor Orman en Dominco Britten.

BC Aruba wraakt anti-reclamezet van La Prensa

ORANJESTAD. — De Arubaanse voorlichtingsdienst heeft gistermiddag namens het bestuurscollege een verklaring uitgegeven, waarin ten stelligste het bericht van La Prensa wordt ontkend, waarin gezegd werd, dat op Aruba propaganda tegen Curaçao zou worden gemaakt. La Prensa berichtte ondermeer dat op het toeristenkantoor op Aruba tegen iemand gezegd zou zijn niet naar Curaçao te gaan aangezien dit een „ghosttown" en „kerkhof" zou zijn, terwijl op het kantoor van de TCA zou zijn verteld, dat er op Curaçao niets te beleven valt.

In de verklaring van de AVD wordt gezegd dat met verrassing van de inhoud van dit artikel kennis werd genomen. Ten stelligste wordt ontkend dat propaganda tegen Curaçao wordt gemaakt, temeer daar op het toeristenbureau steeds de juiste inlichtingen worden verstrekt over ieder gebied, in het bizonder over de eilanden van de Nederlandse Antillen.

Bovendien kan een ieder die het toeristenkantoor bezoekt de rekken zien met folders van Bonaire, maar ook van Curaçao en Aruba. Betreurd wordt het dat door dergelijke verkeerde berichtgeving getracht wordt de goede verstandhoudingen, die van de zijde van Aruba gewaardeerd worden, te vertroebelen.

Pickup bij botsing over de kop

ORANJESTAD — Op het beruchte kruispunt Wilhelminastraat en A. Lacleboulevard, waar het Shell station een waar verkeersobstakel vormt, vond wederom een verkeersongeval plaats. Ditmaal tussen een sportwagen, die in botsing kwam met een pickup, die geen voorrang verleende. De pickup ging over de kop, waarbij een der inzittenden gewond raakte en in het hospitaal werd opgenomen. De materiële schade bedraagt 2500 gulden.

Op de hoofdverkeersweg naar Savaneta vond een kettingaanrijding plaats tussen een bestelwagen, busje en personenwagen. Oorzaak was dat de bestuurder van de bestelwagen te laat bemerkte dat het voor hem rijdende busje ging stoppen, waarna het busje tegen de achterzijde van de personenwagen terecht kwam. Schade 925 gulden.

Op de Pastoor Hendrikstraat hoek J. Stolbergstraat verleende bestuurder van een pickup geen voorrang en kwam in botsing met een personenwagen. De bestuurster van de personenwagen raakte licht verwond. Schade 2100 gulden.

In de Hendrikstraat hoek Emmastraat te Oranjestad verleende de bestuurder van een V-wagen geen voorrang aan een andere V-wagen. Schade 500 gulden. Een der bestuurders was een Egyptenaar.

Autonomie-krediet nog ongerept

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft aan het AVP-eilandsraadslid Efrain de Kort, die op 23 juni 1969 hierover ingevolge artikel 26 van het reglement van orde van de eilandsraad vragen stelde, medegedeeld dat van de vijftigduizend gulden krediet voor de autonomie-commissie tot op heden nog geen uitgaven ten laste van de begroting werden gebracht.

De heer De Kort vroeg het bestuurscollege naar aanleiding van insinuaties van bepaalde zijde of van de vijftigduizend gulden ten behoeve van de autonomie-commissie reeds uitgaven waren gedaan.

Ten laste van het door de eilandsraad in zijn openbare vergadering van 20 november 1969 beschikbaar gestelde krediet van 50 duizend gulden, aldus het BC aan de heer De Kort, voor de werkzaamheden van de commissie ter bestudering van de mogelijkheden tot realisatie van een zo groot mogelijk zelf beschikkingsrecht voor Aruba, kortweg autonomiecommissie genoemd, werden tot op heden nog geen uitgaven ten laste van de eilandsbegroting gebracht.

Daar vraag 1 ontkennend werd beantwoord kon aan vraag twee worden voorbijgegaan.

Autosterrit van ARV

ORANJESTAD. — De Antilliaanse reisvereniging organiseert zondagmiddag een auto-sterrit voor leden en niet-leden, waaraan bizonder mooie prijzen zijn verbonden.

Begonnen wordt met starten zondagmiddag vier uur bij de Eagle club, waar ook het eindpunt van de rit is, Men kan zich voor deze rit opgeven bij de heer K. Norder of mej. G. Nijbroek en zondagmiddag aan de start.

Filmvoorstelling voor de jeugd

ORANJESTAD. — Te beginnen met vrijdagavond op de speelplaats van de Annaschool te Noord en vervolgens 16 juli in de Surinameclub en 18 juli in de openluchtbioscoop te Oranjestad brengt de heer De Man van de filmdienst van het eilandgebied voor de jeugd de spannende kleurenfilm De Hond van Vlaanderen. Op 23 juli weer te Noord, 25 juli in Oranjestad en 30 juli in de Surinameclub te San Nicolas wordt in verband met de vakantie een extra programma voor de jeugd vertoond, met ditmaal de kleurenfilm „Snowfire".



In Tina Boutique legde mevrouw Tina de L'Isle gistermiddag de laatste hand aan het Arubaanse costuum, waarmede miss Aruba 1969 mej. Jeanette Geerman (Miss Tina Boutique) morgen met haar moeder naar Miami zal vertrekken om deel te nemen aan de Miss Universe verkiezing. Het fraaie costuum in oud-Arubaanse snit werd gemaakt van donkerrood fluweel met witte kanten kraag en gouden bestikking, waarbij witte laarzen worden gedragen.

Aantrekking meer toeristen voor Aruba

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege is voornemens om een delegatie naar New York te zenden, teneinde in samenwerking met vertegenwoordigers van het hotelwezen en vervoersmaatschappijen te komen tot een grotere stimulans van reizen naar Aruba.

In de loop van deze week zal een vertegenwoordiging van Aruba naar New York reizen om aldaar op donderdag 10 juli een bespreking te houden met bedoelde organisaties.

Uitteraard zullen ook vertegenwoordigers van Hank Meyer Associates, de p.r. firma van Aruba, aan de besprekingen deelnemen.

Het ligt in de bedoeling om te komen tot een afgerond plan voor positieve publiciteit over het eiland. Speciaal als gevolg van de recente gebeurtenissen in de Nederlandse Antillen, is het nodig geworden om te komen tot een meer intensieve publiciteitscampagne. Door bedoelde bespreking met organisaties, die bekend zijn met onze voornaamste markt, hoopt het bestuurscollege een zo groot mogelijke efficientie te bereiken.

De delegatie die vanuit Aruba naar New York zal reizen, zal bestaan uit de Gezaghebber O. S. Henriquez, het hoofd toeristenbureau M. Kuiperi en verder de leden van de „adviescommissie toerisme Aruba", de heren T. Blok, A. Raven en C. Whitfield.

Rond 30 mei

Ook protest van Honduras

WILLEMSTAD. — De Federación auténtica sindical de Honduras (Fash), aangesloten bij de Clasc, heeft in een schrijven aan de gouverneur mr N. Debrot geprotesteerd tegen de onderdrukking, waarvan de Curaçaose arbeiders het slachtoffer zijn geweest. De Fash zegt vernomen te hebben, dat de politie en militairen de meest dynamische vakbondsmensen heeft vervolgt. Ook wordt het optreden van de Nederlandse mariniers omschreven als het ingrijpen door buitenlandse militairen in Latijns-Amerika. De brief was ondertekend door Guillermo Pagans, voorzitter van de Fash.

Instructie aan vissers

ORANJESTAD — De voorlichtingsdienst gaf in verband met het vermissen van vissers een elftal punten uit, die speciale aandacht, vooral van hen, die de visvangst als een sport beoefenen, verdienen.

1. Ga niet uit vissen wanneer het slecht weer is;
2. Onderhoud uw boot goed;
3. Overlaad uw boot niet, drie personen, twee motoren, anker en overige inventaris is al te zwaar voor een kleine boot;
4. Registreer uw boot bij de veterinaire dienst, schilder het nummer er duidelijk op, zodat het ook vanuit een vliegtuig goed te zien is;
5. Zorg dat u altijd ongeveer 200 metes ankertouw meeneemt;
6. Voordat u uitvaart waarschuw uw familie, waar u gaat vissen en hoe laat u denkt terug te keren; indien u niet op die tijd terugkeert dient de familie direct de haven- en loodsdienst te waarschuwen;
7. Indien in geval van nood geen anker meer aan boord is, gebruik dan in geval van nood een der motoren als anker;
8. Voordat u uitvaart controleer eerst of de volgende voorwerpen aan boord zijn: blik met terpentijn, een lamp en spiegel, een flashlight, fakkel en oranje vlag, dit moet de vaste inventaris van uw boot zijn;
9. Zorg dat u voldoende water aan boord heeft;
10. Indien andere boten gaan zoeken naar een vermiste boot waarschuw dan de haven- en loodsdienst;
11. Verf de cabine en het dek van uw boot met oranje-gele verf.

Geslaagden examens l.o. handenarbeid

WILLEMSTAD. — De uitslag van de vorige week gehouden examens handenarbeid l.o. is als volgt: 35 kandidaten gingen op voor het examen; afgewezen werden 6; herexamen: 2; afgewezen met vrijstelling: 4; geslaagd: 23 te weten. De heren A-nthony, V.d. Lienden, Richardson, Rosa, Rosalia De Vries, Wong Chung, Van Duinen, Jansen, Kools Sophia en de dames Cremades, Deckers, Gosselink, Hoogenbergen, Sang Ajang, Vegting, Vieverich, Wederfoort, Whyte, Gersie, Leenders en Winedt.

MARRIED

Ursula Jeanette Lejuez

and

Winston Tim Choy Ahlip

Puerto Rico 9 July 1969

Vergadering eilandsraad uitgesteld

ORANJESTAD. — Gistermiddag werd bekend, dat de voorzitter van de eilandsraad, gezaghebber Oscar S. Henriquez, op verzoek van het bestuurscollege van Aruba, de voor gisteravond vastgestelde eilandsraadvergadering heeft uitgesteld tot volgende week dinsdagavond.

Reeds maandagavond na afloop van de eilandsraadvergadering gingen stemmen op om de vergadering van dinsdagavond uit te stellen, aangezien dit aan de vooravond was dat de volgende dag de lijsten voor de statenverkiezingen moeten worden ingediend.

Volgende week dinsdag zal dan ook een nieuwe gedeputeerde worden gekozen.

Oprichtingsvergadering ouderraad alle scholen

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling om donderdagavond 10 juli om acht uur in de Römerschool gelegen te Zuikertuintje een vergadering te houden met afgevaardigden van de oudercommissies van alle scholen op Curacao om te komen tot een definitieve oprichting van een ouderraad als een overkoepelend orgaan voor de diverse oudercommissies. Tevens zullen de volgende nijpende problemen ter sprake gebracht worden:

a. Het probleem van onvoldoende bevoegde leerkrachten voor het schooljaar 1969-1970.
b. Meer inspraak van ouder in diverse aangelegenheden en beslissingen van schoolbestuur.
c. Uniforme regeling schooltijden.
d. Het probleem van het bevorderen van respect voor orde en gezag.
c. Het probleem van absenties en laatkomen.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen die op de een of andere wijze hun belangstelling hebben getoond bij het plotselinge overlijden van onze geliefde grootvader,

DR. HOMERO PARILLI

Moge hij in vrede rusten.

Namens de familie:
Eduard de Veer

Aruba, 7 juli 1969

Chunking-zaak in hoger beroep

Advocaat: individu wordt opgeofferd P.G.: belang maatschappij prevaleert

WILLEMSTAD. — Evenals bij de behandeling van de Chungking-zaak door het gerecht in eerste aanleg, achtte het O.M. gisterochtend bij de behandeling van deze zaak door het Hof van Justitie het belang van deze zaak door het Hof van Justitie het belang van de maatschappij te prevaleren boven dat van beklaagde en verweet de raadsvrouwe, mr W. Boer, deze zelfde maatschappij dat zij geen adequate opvangmogelijkheden bezit voor haar cliënt E. A. C. Als bekend wordt C. primair doodslag ten laste gelegd, subsidiair zware mishandeling de dood ten gevolge hebbend en meer subsidiair mishandeling. Een en ander gebeurde op 20 november van het afgelopen jaar in het restaurant Chungking waar beklaagde na een ruzie om een vrouw zijn ex-vriend Ruben de W. met een mes stak. Ruben overleed later op die dag ten gevolge van de opgelopen verwondingen. Na een eis vavn tien jaar met aftrek veroordeelde de eerste rechter hem bij uitspraak van 7 mei tot vier jaar met aftrek, waartegen het O.M. in beroep was gegaan. Hiertegen had C. niet in het minst bezwaar, noch maakte de raadsvrouwe hiertegen bezwaar. Wederom hoorde C. gisteren een straf van tien jaar tegen zich eisen, en pleitte mr Boer voor een straf die in overeenstemming was met de mate van schuld van beklaagde over wie een uitvoerig psychiatrisch rapport was uitgebracht waarin hij sterk verminderd toerekeningsvatbaar werd genoemd, maar waarin tevens werd gezegd dat beklaagde een gevaar voor de maatschappij opleverde en wiens opname in een, op de Antillen niet bestaand, re-educatiecentrum werd aangeraden. Vooral over het feit dat een dergelijke inrichting niet bestaat op de Antillen viel mr Boer, daar zij het onjuist achtte dat een individu wordt opgeofferd aan het belang van een maatschappij die hier niet in voorziet.

De toedracht van het gebeuren op 20 november werd ook gistermorgen weer uitgebreid naar voren gebracht. C. was die dag zijn vroegere vriend Ruben gaan opzoeken in het restaurant Chunking waar deze werkte om hem te spreken. Volgens C. had het slachtoffer praatjes, die niet op waarheid berusten, over de verhouding tussen hem en de vrouw G., die in dezelfde periode behalve relaties met C. ook relaties onderhield met Ruben en nog een andere man, rondgestrooid. Hierover wilde hij Ruben spreken, deelde hij mede. Beiden hadden boven aan de trap in het restaurant rustig staan praten toen plotseling een handgemeen ontstond. Aanwezigen in het restaurant trachtten beide vechtenden nog te scheiden hetgeen echter niet gelukte. Toen trok C. tijdens het gevecht zijn mes, waar hij zijn beroep van stoffeerder mee verricht, en stak naar het bovenlichaam van Ruben, die tweemaal werd getroffen. Nadat het slachtoffer overgebracht was naar het ziekenhuis overleed hij aan de toegebrachte wonden. Volgens ooggetuigen zou C. tijdens het gevecht hebben gezegd dat hij Ruben zou doodmaken waarvan beklaagde zich echter niets wist te herinneren vertelde hij.

Herhaling

De procureur-generaal begon in zijn requisitoir te zeggen dat hij de bewijsvoering in eerste aanleg juist achtte, maar dat hj van mening was dat de opgelegde strafmaat te laag was. Weliswaar werd beklaagde verminderd toerekeningsvatbaar genoemd door de psychiater maar tevens werd in hetzelfde rapport erop gewezen dat beklaagde een gevaar vormt voor de maatschappij, requireerde de procureur generaal. Ook zei hij dat de psychiater geadviseerd had C. te doen opnemen in een re-educatie inrichting maar dat een dergelijke inrichting niet bestaat op de Antllen. „Door de straf die hem nu door het gerecht in eerste aanleg is opgelegd en omdat hij zich goed gedraagt in de gevangenis zal beklaagde waarschijnlijk in juni 1971 weer op vrije voeten worden gesteld, maar wat gebeurd er dan?" vroeg hij zich af. „Moeten wij dan de kans lopen dat er weer zoiets gebeurd? En dat beklaagde omdat hij verminderd toerekeningsvatbaar is en eigenlijk niet thuis hoort in een gevangenis, weer tot een lage straf wordt veroordeeld?" vroeg hij.

Volgens hem moest het belang van de maatschappij het zwaarst wegen en hij eiste dan ook een gevangenisstraf van tien jaar met aftrek.

Ook halde hij de strafkaart van beklaagde aan waarop een veroordeling uit 1964 wegens poging tot doodslag prijkte en een veroordeling uit 1967 wegens mishandeling. De eerste maal werd beklaagde tot vier jaar veroordeeld, maar kreeg voordat die tijd voorbij was gratie bij het bezoek van de koningin. De tweede veroordeling was een boete. Wel had de procureur naar zijn zeggen bij zijn eis zowel rekening gehouden met deze strafkaart als met de verminderde toerekeningsvatbaarheid van beklaagde.

Zware mishandeling

Mr Boer ging in haar pleidooi niet diep in op de feiten die genoegzaam bekend waren vertelde zij.

Zij was echter van mening dat doodslag, zoals de procureur generaal bewezen achtte niet van toepassing was op haar cliënt daar die, naar de raadsvrouwe zei, niet van plan zou zijn geweest het slachtoffer te doden. Ook achtte zij geen gronden tot opzet aanwezig, hetgeen bleek uit het in het wilde weg steken, zei zij. „Bovendien stond Ruben nog overeind toen C. wegliep. Was hij van plan geweest hem te doden dan had hij dat nu kunnen doen, maar hij liet dit achterwege", pleitte de raadsvrouwe. Tevens verwees zij naar het vonnis in de zaak van [illegible] [illegible] tot zware mishandeling de dood ten gevolge hebbend werd geconcludeerd. omdat zij in het wilde weg hadden geslagen. „Dit is ook hier van toepassing" zei mr Boer, waarna zij over ging tot het belichten van de achtergronden van het gebeuren.

Achtergronden

De vrouw G. waarom de ruzie eigenlijk ging werd door haar een „niet zo zeste vr,ouw" genoemd omdat zij er meerdere minnaars op na hield hetgeen C. ook bekend was. „Hij accepteerde dit echter maar werd kwaad toen hij merkte dat Ruben, die een van de minnaars van de vrouw was, dit niet accepteerde en praatjes over hem rondstrooide", aldus mr Boer. „Hierover nu wilde hij Ruben spreken" zei zij en vertelde erbij dat dit een patroon is dat dit een patroon is dat bij zeer veel geweldsdelicten voorkomt op Curaçao. „Men accepteert in deze kringen geen leugens en praatjes", betoogde zij. Hierna haalde zij aan dat C. en Ruben heel rustig hadden staan praten en plotseling ging vechten. Volgens haar was er ongetwijfeld sprake van jaloezie, hoewel C. dit ontkende. Ook de psychiater had in zijn rapport gezegd dat C. pathologisch jaloers is en bovendien organisch is gestoord. „Mijn cliënt handelde helemaal redeloos" besloot zij dit chapiter. Hierna ging zij over tot het probleem waarvoor allen die met deze zaak te maken hebben worden gesteld, namelijk de op te leggen straf.

Inrichting

„C. past noch in Rustoord noch in de gevangenis" haalde mr Boer de woorden van de psychiater aan. „Nu zegt het openbaar ministerie: wij moeten de maatschappij beschermen tegen een dergelijk individu en sluiten hem op in de gevangenis omdat er geen andere mogelijkheid bestaat", aldus mr Boer.

„Maar het gaat ook niet op, om een individu op te offeren aan de belangen van deze maatschappij die in gebreke is gebleven" meende de raadsvrouwe. „Jarenlang is er gesproken over een inrichting waar dergelijke delinquenten geplaatst kunnen worden maar er is tot nu toe nooit iets van gekomen" vervolgde zij. Verder bracht zij naar voren dat de psychiater van mening was dat de mogelijkheid tot herstel, althans tot gedeeltelijk herstel, niet uitgesloten moest worden geacht mits er een opvangmogelijkheid voor beklaagde was. Tevens achtte zij vier jaar een lange straf voor deze beklaagde die sterk verminderd toerekeningsvatbaar werd genoemd in het rapport van de psychiater, hetgeen volgens de raadsvrouwe grensde aan ontoerekeningsvatbaar. Op grond hiervan vroeg zij een straf die in overeenstemming was met de mate van schuld van beklaagde.

Doodslag

In zijn repliek bracht de procureur generaal naar voren dat dogdslag door de omstandigheden naar zijn mening wel bewezen was. „Daar zijn de getuigen verklaringen" zei hij. „En daar staat duidelijk in dat C. heeft gezegd mi ta matabo ik (maak je dood — red".

Hierna verklaarde hij, dat ook hij helemaal niet gelukkig was dat er geen adequate inrichting bestaat op de Antillen voor deze beklaagde, hetgeen volgens hem in belangrijke mate te wijten is aan het beperkte budget.

De redenering van de raadsvrouwe dat beklaagde een lagere straf moet worden opgelegd dan de straf waartoe hij door het gerecht in eerste aanleg werd veroordeeld wees hij van de hand.

„Als hij over een tijdje weer vrijkomt dan gebeurt er weer zoiets", meende hij. „Het is de taak van het openbaar ministerie om de maatschappij te beveiligen tegen dergelijke individuen. En als dat alleen maar kan door hem lang in de gevangenis op te sluiten dan moet dat gedaan worden" repliceerde hij.

Tenslotte zei hij nogmaals van mening te zijn dat het belang van de maatschappij moet prevaleren, en persisteerde in zijn eis.

Dupliek

Mr Boer noemde de bewuste woorden „mi ta matabo" in haar dupliek niet de aanduiding van een intentie. Volgens haar werd tijdens vechtpartijen vaak gezegd dat men zijn tegenstande r zal doden, waaraan men echter niet zo zwaar moet tillen. Zij vervolgde te zeggen dat zij ook heel goed wist dat het openen van een dergelijke inrichting niet zo makkelijk te realiseren viel maar toch vroeg zij zich af of er sinds de tijd dat er voor het eerst over werd gesproken niet een oplossing had kunnen worden gevonden.

Ook vroeg zij zich af of het openbaar ministerie zomaar kan zeggen dat de maatschappij, ten koste van een individu, beveiligd moet worden. Volgens haar is de strafrechtspraak in de eerste plaats een rechtspraak en moet zij niet uitgaan van het belang voor de maatschappij.

De uitspraak werd bepaald over twee weken.

—. Een aangestoken brand in Bagan Datok in de staat Perak heeft zes mensenlevens gekost, zo heeft de Maleisische politie meegedeeld. Vijf mensen zijn aangehouden.



De laatste schooldagen [...] door onderwijskrachten en le[...] niet alleen gebruikt om de kl[...] te ruimen en boeken te kaft[...] ook om schoolreisjes te [...] Velen trekken daarbij naar [...] prachtige stranden. Onder lei[...] de dames Maria Mathilda-K[...] Dorine Slats trokken gister[...] leerlingen van de Kadushisch[...] het strand. "Leve de vakanti[...] de jeugd uit toen de Ami[...] graaf in actie kwam.

Luidens u[...] ABVO en[...] Identiteit[...]

WILLEMSTAD. — Mr H. [...] dens heeft zijn ontslag aa[...] als bestuurslid van de vakb[...] overheidspersoneel A.B.V.[...] deze bond blijft hij wel lid[...] is een ontslag-brief uitgege[...] de stichting Identiteit. Deze[...] aanvragen houden verband [...] feit, dat mr Luidens zich [...] baar heeft gesteld voor d[...] datenlijst van de P.R.P. en [...] een verkiesbare plaats. Hi[...] melijk lijsttrekker van d[...] Mr Luidens wil namelijk [...] men, dat genoemde or[...] door zijn politiek werk ge[...] worden met een bepaalde [...]

WILLEMSTAD — Op h[...] olik worden plannen on[...] voor een Hotel training s[...] Sint Maarten. Het plan we[...] ceerd door de General worke[...] De voorzitter van deze vak[...] Peters, heeft hierover ove[...] pleegd met de heer Parker [...] Maho bay hotel, die er z[...] enthousiast over toonde.

Dames De Haast/ Sennema winnen wedstrijd D.C.C.



Aardappel schillen onderwater.

WILLEMSTAD. — Te Vaersenbaai kwamen de afgelopen zondag tal van leden van de nog jonge gezelligheids-duikvereniging Diving Club Curaçao bijeen, waarbij ook de gezinsleden van de sportduikers niet ontbraken, ter gelegenheid van een door het bestuur van de vereniging georganiseerde vaardigheidsduikwedstrijd.

De wedstrijd bestond uit het tezamen met een buddy-duiker binnen een zekere tijd de volgende wedstrijdonderdelen uit te voeren: zwemmen door een aantal achter elkaar op de zeebodem vastgemaakte autobanden, waarbij de luchtfles natuurlijk niet op de rug van de duiker kon blijven zitten, het onder water schijfschieten op een roos, het buddy „breathened" onderwater schillen van den aardappel waarbij de dames later het resultaat moesten beoordelen; vervolgens het onderwater afzagen van een stuk ijzeren staaf ter grootte van vooraf getoond model, waarbij volgens het wedstrijdreglement elke elke halve centimeter meer of minder strafpunten opleverde.

Het grapje hierbij is dat, zoals bekend, de voorwerpen onderwater ongeveer dertig procent groter worden gezien dan boven water. Tenslotte moesten de duikers vanaf de blauwe rand tot aan de waterkant zonder snorkel, duikbril en regulator langs de oppervlakte terugzwemmen, hetgeen een van de vermoeiendste onderdelen van de wedstrijd was. Het geheel verliep in een uiterst plezierige sfeer.

De uitslag was als volgt: 1) mej. Natascha Senema en mej. Lennie de Haast; 2) Adrie Geerlings en Jaap van Leuven; 3) Dick Kuyper en Nico Leclair; 4) Ton Heus en Piet van Leuven; 5) Herman Dijk-hoffz en Ivonne Dijkhoffz; 6) mej. Toos Beumer en Piet van de Herberg. 7) Kees van de Plaat en A. C. de Jonge.

Het bestuur dat de wedstrijd organiseerde, bestond uit de volgende personen: Hero Smalleganger, Wim Proveniers, Jan Korderijnk, Cor Verheul en Richard Westerbeek. Als „stand by"-duikers waren aanwezig W. Blok en H. Vroliik.



Een lid van het winnende team mej. Natascha Sennema/mej Lennie de Haast heeft de luchtfles reeds losgemaakt en nadert behoedzaam de banden.

De leden van de jonge vereniging Diving Club Curacao.





De ene duiker is de ander behulpzaam bij het zwemmen door de autobanden.

Wagtmans speelt glansrol in tiende étappe van Tour

Ritzege voor Van Springel

BRIANCON — De tiende étappe van de Ronde van Frankrijk zal twee Nederlanders nog lang heugen: Rini Wagtmans, omdat hij op de lange rit van de Alpenreuzen tussen Chamonix en Briancon bewees met de beste klimmers en dalers mee te kunnen, en Jan Janssen, die op de Madeleine, de Telegraphe en de Galibier een van de grootste nederlagen uit zijn carrière leed. De winnaar van het vorig jaar bleek niet opgewassen tegen de regen, de sneeuw en later de zon. Hij verloor steeds meer op de steile hellingen en in Briancon bleek het verlies van de door maagkrampen gekwelde oud-wereldkampioen meer dan twintig minuten te bedragen.

Rini Wagtmans echter streed mee in de voorhoede, waaruit uiteindelijk Herman van Springel mocht ontsnappen. De Belg had twee minuten voorsprong op de finish. Eddy Merckx zelf spurtte naar de tweede plaats en Wagtmans kwam als derde over de streep.

De Nederlandse Willem II-ploeg raakte dinsdag zijn vijfde renner kwijt. Kort na de start verdween de onvermoeide Leen Poortvliet uit de strijd.

Uitslag

De uitslag van de tiende étappe, een rit over 220,5 kilometer van Chamonix naar Briancon, is: 1. Van Springel (Belg, Cools) 6.41.43 geen bonificaties; 2. Merckx (Belg, Driessens) 6.43.44; 3. Wagtmans (Ned, Vissers); 4. Gimondi (It, Pezzi); 5. Pingeon (Fr, Plaud) allen dezelfde tijd 6.43.44; 6. Poulidor (Fr, Magne) 6.43.48; 7. Vianelli (It, Albani) z.t.; 8. Gandarias (Sp, Langarica) z.t.; 9. Panizza (It, Pezzi) 6.44.45; 10. Poppe (Belg, Cools) 6.46.39; 11. Theilliere (Fr, Stablinski) 6.47.48; 2. Lebaube (Fr, Caput) z.t.; 13. Schutz (Lux, Albani) 6.48.12; 14. J. Galera (Sp, Machain) z.t.; 15. Gabica (Sp, Machain) z.t..

Algemeen klassement

Het algemeen klassement na de tiende étappe: 1. Merckx (Belg, Driessens) 47.35.25; 2. Pingeon (Fr, Plaud) op 5.21; 3. Poulidor (Fr, Magne) op 6.49; 4. Wagtmans (Ned, Vissers) op 7.16; 5. Gimondi (It, Pezzi) op 7.29; 6. Gandarias (Sp, Langarica) op 9.24; 7. Vianelli (It, Albani) op 9.45; 8. Van Springel (Belg, Cools) op 10.30; 9. J. Galera (Sp, Machain) op 15.43; 10. Letort (Fr, Plaud) 18.44; 11. Panizza (It, Pezzi) op 19.16; 12. Schutz (Lux, Albani) op 19.22; 13. David Belg, Schotte) op 20.03; 14. Poppe (Belg, Cools) op 20.05; 15. Galdos (Sp, Langarica) op 23.49.

Doorkomsten

In de tiende étappe waren drie bergen opgenomen die tellen voor het bergklassement. De doorkomst op de toppen was:

Col de la Madeleine (tweede categorie): 1. Gandarias (Sp) 10 pnt; 2. Gutty (Fr) op 35 sec 8 pnt; 3. Pingeon (Fr) op 1.10 6 pnt; 4. Merckx (Belg) z.t. 4 pnt; 5. Gimondi It) z.t. 3 pnt.

Col du Telegraphe (tweede categorie): 1. J. Galera (Sp) 10 pnt; 2. Gutty 8 pnt; 3. Gimondi op 15 sec 6 pnt; 4. Merckx z.t. 4 pnt; 5. Poulidor (Fr) z.t. 3 pnt.

Col du Galibier (eerste categorie) 1. Merckx 15 pnt; 2. Gimondi 12 pnt 3. Pingeon op 5 sec 10 pnt; 4. Panizza (It) z.t. 8 pnt; 5. Van Springel (Belg) z.t. 6 pnt; 9. Wagtmans (Ned) op 55 sec 2 pnt.

Ploegen

Het dagploegenklassement is: 1 Albani Vianelli, Schutz, Polidori) 20.21.22; 2. Driessens 20.22.44; 3. Langarica 20.25.15; 4. Machain 20.26.13; 5. Plaud 20.27.16; 11. Vissers 21.09.40.

Het algemeen ploegenklassement is: 1. Driessens 145.05.15; 2. Plaud 145.06.49; 3. Machain 145.09.10; 4. Langarica 145.13.14; 5. Pezzi 145.20.33; 13. Vissers 146.22.47.

Bergklassement

Het algemeen bergklassement is: 1. Merckx 69 pnt; 2. Pingeon 51 pnt; 3. J. Galera 38 pnt; 4. Gandarias 33 pnt; 5. Gimondi 30 pnt.

Punten

Puntenklassement: 1. Mercks (Belg) 109 pnt; 2. Wagtmans (Ned) 93 pnt; 3. Janssen (Ned) 74 pnt; 4. Altig (W-Dld) 59 pnt; 5. Dancelli (It) 55 pnt; 6. Pingeon (Fr) 52 pnt.

Uitslagen Snelvlucht

WILLEMSTAD. — De vereniging van postduivenhouders De Snelvlucht hield op 6 juli 1969 de tweede wedvlucht uit een serie van zes voor jonge duiven (broed 1969) vanaf Westpunt. In concours waren 114 duiven voor de serievlucht en dertien voor de solovlucht. De wedvluchten hadden door de hevige regenval vooral voor de in de omgeving van Plantersrust en Mundo Nobo wonende leden een ongunstige uitslag. De hoogstgemiddelde snelheid bedroeg 754.050 m.p.m. voor de serievlucht en 808.104 m.p.m. voor de solovlucht.

De uitslagen waren als volgt:

Serievlucht:

A. Fernandez 1, 2, 3, 6, 50.
L. Bouwhuis 4, 5, 7, 9, 11, 15.
A. Pestana 8, 10, 13, 16, 17.
P. Cannegieter 12, 14, 18, 19.
J. Barud 20, 22, 26, 27.
L. Carolina 21, 23, 24, 25, 30.
Gebr. Schoop 28, 29, 39, 39, 42, 48.
E. Kirindongo 31, 32, 33, 34, 36.
J. Zieck 35, 37, 41.
G. Vis 40, 43, 47.
Gebr. Pinedo 44, 45, 46, 49.

Solovlucht:

1. G. Vis, 2. E. Kirindongo, 3. Gebr. Pinedo, 4. J. Zieck, 5. R. Gregoria, 6. P. Cannegieter, 7. L. Carolina, 8. J. Barud, 9. A. Fernandez, 10. Gebr. Schoop, 11. L. Bouwhuis, 12. A. Pestana.

De standen zijn nu voor:

Onaangewezen duizen:
(Spritzer en Fuhrmannwisselbeker)

1.	L. Bouwhuis	375 pnt
2.	A. Fernandez	350 "
3.	A. Pestana	345 "
4.	J. Zieck	324 "
5.	P. Cannegieter	319 "
6.	Gebr. Schoop	312 "
7.	E. Kirindongo	312 "
8.	Gebr. Pinedo	310 "
9.	L. Carolina	306 "
10.	J. Barud	278 "
11.	G. Vis	271 "

Aangewezen duiven:
(Toyota-wisselbeker)

1.	A. Pestana	179 pnt
2.	G. Vis	157 "
3.	Gebr. Schoop	155 "
4.	J. Zieck	154 "
5.	P. Cannegieter	152 "
6.	L. Bouwhuis	150 "
7.	J. Barud	139 "
8.	Gebr. Pineao	121 "
9.	E. Kirindongo	69 "
10.	E. Carolina	62 "
11.	A. Fernandez	51 "

Solovluchten:
(Moron Sales-wisselbeker en ALM-trophee)

1.	G. Vis	24 pnt
2.	Gebr. Pinedo	20 "
3.	J. Zieck	20 "
4.	P. Cannegieter	20 "
5.	E. Carolina	20 "
6.	A. Pestana	16 "
7.	J. Barud	13 "
8.	E. Kirindongo	12 "
9.	L. Bouwhuis	11 "
10.	Gebr. Schoop	10 "
11.	R. Gregoria	9 "

Jan Boutmy sabelkampioen Antillen

WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde vond de sabel hoofdklassewedstrijd plaats onder auspiciën van de Nederlands Antilliaanse Amateur Schermbond in de Marinekazerne te Suffisant. De voormalige hoofdklassers aangevuld met drie schermers, gepromoveerd uit de eerste klasse, stonden gereed om ieder voor zich de hoogste titel te proberen te grijpen. Het was wel te betreuren dat Boy Simon door onvoorziene omstandigheden verhinderd was aan deze wedstrijd deel te nemen. De wedstrijd had een vlot en sportief verloop, alhoewel het niet op bijzonder hoog peil stond.

Jan Boutmy liet al spoedig merken dat hij de sabeltechniek degelijk beheerste. Verschillende partijen zette hij op het nippertje om in een overwinning. Zijn enige partij verloor hij tegen de enthousiaste sabreur H. v.d. Klooster (eindstand 5-4). In vergelijking met zijn vroegere prestaties, viel Mike Hellement tijdens deze ontmoeting tegen. In verschillende partijen stond hij met 3-0 voor, doch liet zich ondanks deze voorsprong toch inhalen en overwinnen.

Harry da Silva was ook heel goed op dreef. Hij boekte verschillende overwinningen, wat ook uit de resutaten blijkt. De grote verrassing van de ochtend was wel de partij tussen H. v.d. Klooster en Jan Boutmy. De partij liep gelijk op tot 4-4 en na enkele spannende schermutselingen wist V.d. Klooster een hele mooie eind-touché te plaatsen hetgeen hem de zege bezorgde over de moeilijkste tegenstander.

Na afloop van de wedstrijd bracht mej. M. Anselma, hoofdbestuurslid, een woord van dank aan de commandant der Mariniers voor het beschikbaar stellen van de zaal. Voorts dankte zij de hoofdsecondanten Mentink en maître Witteveen, die deze wedstrijd op zeer bekwame wijze hebben geleid en ook het wedstrijdbureau en het aanwezig publiek. Het wedstrijdbureau werd verzorgd door de dames M. Anselma, E. Bailey en de heer Narvaez.

Vervolgens maakte zij de uitslag bekend: 1. J. Boutmy 6 gew. pp. (De Musketiers); 2. H. da Silva 5 gew. pp. (De Musketiers); 3. A. Jessurun 4 gew. pp. 22 ontv. treffers (De Musketiers); 4. M. Hellement 4 gew. pp. 26 ont. tr. 32 geg. tr. (Sithoc); 5. E. Pieters-Kwiers 4 gew. pp. 26 ont. tr. 29 geg. tr. (De Musketiers); 6. F. d'Ancona 3 gew. pp. (De Musketiers); 7. H. v.d. Kooster 3 gew. pp. (De Musketiers); 8. B. Boutmy 0 gew. pp. (De Musketiers).

Kiwanis hadden Curacao stand op conventie

WILLEMSTAD — Vanaf 30 juni tot en met 2 juli werd dit jaar te Miami Beach, Florida, in de Convention hall de 54ste conventie gehouden van de Kiwanis International, onder voorzitterschap van de president van de Kiwanis International, Harold M. Heimbaugh.

Van de 156 duizend leden tellende organisatie, verspreid over dertig landen van de wereld, woonden er 22 duizend de conventie bij. Met het oog op de reclame hadden verschillende deelnemende landen een „stand" in de grote Convention hall georganiseerd. In samenwerking met het Curacaose Toeristenbureau op Curacao en de heer J. A. J. Verschoor van het Curacaose Toeristenbureau te Miami werd ook voor Curacao een stand georganiseerd door de Kiwanis Club Curacao. Tevens werd de A.L.M. bereid gevonden mej. Y. Neumann, Miss A.L.M., ter beschikking te stellen, teneinde Curacao in de stand te vertegenwoordigen.

Mede door de gunstige ligging genoot deze stand steeds grote belangstelling. Foto's, folders en allerlei reclame materiaal van de Nederlandse Antillen werden aan de bezoekers uitgereikt.

De delegatie van de Kiwanis van Curacao bestond uit de heren Henk Janssen, Boy Hernandez en Elton Prince.

Wally Wednesday nieuwe stijl met Top ten en prijsvraag

WILLEMSTAD. — Het radioprogramma Wally Wednesday voor de Curom zal voortaan om half negen 's avonds beginnen en duren tot half elf. Het is wekelijks te beluisteren op woensdagavond.

De Wally maakte in verband daarmee bekend, dat in dit programma een herhaling zal plaats hebben van de Top Ten van Ritmo y Hubentud. Ook zullen er tips voor de Top Ten worden gegeven. Dit houdt in, dat platen zullen worden gedraaid, welke naar zijn mening een goede kans maken om bij de Top Ten te komen. Om het programma aantrekkelijker te maken bestaat er voor de luisteraars — jong en oud — gelegenheid prijzen te winnen. Over de vorm van deze prijsvraag volgen mededelingen in Wally Wednesday. Dit programma in nieuwe stijl zal vanaf vanavond te beluisteren zijn. Sponsors zijn Cola-Cola en Super.

Hondurase klacht bij VN over El Salvador

VERENIGDE NATIES — Gisteren heeft Honduras weer een klacht ingediend bij de Verenigde Naties waarbij zij El Salvador ervan beschuldigt zijn legermacht te hebben gemobiliseerd en vooral langs de grens tussen beide landen te hebben versterkt. Honduras noemde dit „iets dat lijkt op een vooropgezet plan om tot geweld over te gaan".

Schaakvereniging Capablanca kiest nieuw bestuur

WILLEMSTAD — In de gisteravond gehouden jaarlijkse algemene ledenvergadering van de schaakvereniging Capablanca werd het navolgende bestuur gekozen: Ch. Fernan (voorzitter); E. G. Maduro (vicevoorzitter); J. C. Plaate (secretaris); C. Th. Pang-Atjok (tweede secretaris); A. B. Pinto (penningmeester); J. R. N. La Pas en H. I. Lopes (commissarissen).

Als kascommissie-leden werden de heren M. A. Pourier en A. Mamber aangesteld. Het bestuur hoopt spoedig met de toegezegde schaakcursussen voor beginnelingen voor zowel junioren als senioren een aanvang te maken. Tevens zal de mogelijkheid bestudeerd worden om voor de leden meer theorie in te lessen in de vorm van het gezamenlijk analyseren van meesterpartijen onder leiding van een ervaren speler, alsmede het bespreken van openingen en eindspelen.

Van Glenn Sewraysing, een jong doch zeer talentvol en verdienstelijk lid van de vereniging, tevens jeugdkampioen van Curacao, zal a.s. dinsdag afscheid worden genomen, wegens zijn vertrek naar Nederland.

Op Sint Maarten

Taxi-coop. verzorgt busdienst

WILLEMSTAD — De Taxi association op Sint Maarten onderhoudt sinds vorige maand een geregelde busdienst tussen Philipsburg en Marigot. Het is een uur-dienst. Dit initiatief van deze cooperatie is in goede aarde gevallen bij de bevolking.

Genoemde organisatie heeft ondertussen twee nieuwe autobussen besteld. Deze zullen onder meer worden ingezet voor het vervoer van de werknemers van het Little bay hotel. In de onlangs afgesloten cao tussen de directie en de General workers union zijn daarover regelingen getroffen. Daarnaast heeft de GWU ook verbeteringen weten te bereiken voor het transport van de werknemers aan het Sint Maarten isle hotel, het Maho bay hotel en Simpson bay village hotel. Twee van de genoemde hotels zijn nog onder constructie. Daarnaast verzorgt de Taxi association met zijn bussen trips voor bezoekende toeristen, die onder meer van het vliegveld naar hun hotel gebracht worden.

WVA roept op tot actie tegen Arg. dictatuur

WILLEMSTAD. — Met de afkondiging van de staat van beleg voor geheel Argentinië heeft de golf van gewelddadigheid, die sinds generaal Onganía door een staatsgreep aan de macht kwam, het land overspoelt, een hoogtepunt bereikt. Sedert het begin van dit jaar heeft het wereldverbond van de arbeid (W.V.A.) bij herhaling het door Argentijnse dictatuur geschapen klimaat aan de kaak gesteld. Aldus een officiële verklaring van het W.V.A. in verband met de kwestie Argentinië. In Latijns-Amerika wordt vandaag met sympathiestakingen tegen de Argentijnse overheid geprotesteerd. Ook op de Antillen wordt aan deze actie deelgenomen.

In de verklaring zegt het W.V.A., dat men verschillende malen een dringend beroep heeft gedaan op de internationale opinie om de nodige druk uit te oefenen zodat er in Argentinië sociale, politieke en economische structuren tot stand zouden komen, waarop de sociale vrede gebaseerd kon worden. De situatie wordt echter steeds slechter en dit levert gevaar op voor geheel Latijns-Amerika. Een ernstig ingrijpen is vereist om het ergste te voorkomen: het uitbreken van een burgeroorlog. De voortekenen daarvan zijn al zichtbaar, aldus het W.V.A. Dit wijst op de gevechten met de politie, het in beslag nemen van vakbondssecretariaten, een toenemend aantal arrestaties, het liquideren van personen, die het niet eens zijn met het regime enz.

Het W.V.A. stelt daarom voor, dat de gehele vrije internationale vakbeweging en de bevoegde internationale organisaties een gezamenlijke actie ondernemen om een zodanige uitweg te zoeken, dat de vrijheid van vakbeweging en het respect voor de fundamentele rechten van de mens in Argentinië veilig kunnen worden gesteld. Dit moet echter wel op korte termijn gebeuren, aldus het W.V.A.

Handhaving orde en rust

VKC steunt politie

WILLEMSTAD. — Bij ministeriële beschikking van 23 juni 1966 is aan het Vrijwiligers Korps Curaçao (V.K.C.) opdracht gegeven „tot het verlenen van steun aan het Korps Politie Nederlandse Antillen bij de uitvoering van de aan dit korps opgedragen taak tot handhaving van de openbare orde en rust". Deze beschikking is in Publikatieblad 1969-85 opgenomen.

In de overweging wordt gezegd dat „het wenselijk voorkomt" dat deze steunverlening wordt gegeven. In de beschikking wordt bepaald, dat het V.K.C. bij deze steunverlening zal handelen „overeenkomstig de door of vanwege het plaatselijk hoofd van politie te geven aanwijzingen".

Overleg met UMUC heden voortgezet

WILLEMSTAD. — Het overleg tussen de directie van Mijnmaatschappij Curaçao n.v. en de United Miner's Union of Curaçao (UMUC) is gisteren gedurende de gehele dag voortgezet. Dit gebeurde in het bijzijn van landsbemiddelaar mr I. F. Faneyte.

Vanmorgen om negen uur zouden de partijen weer aan tafel gaan zitten. Het zou de bedoeling zijn het overleg zo spoedig mogelijk af te ronden. De besprekingen zouden niet zo erg soepel verlopen.

Onder de werknemers van Mijnmy bestaat grote belangstelling voor het verloop van het overleg. Het begrip „kosten van levensonderhoud" blijkt ineens „in" te zijn in de omgeving van Porta Blancu. Ook degenen, die niet bij de Mijnmy werken, hebben de mond er vol van.

De overtuiging dat het tot een staking zou komen, is kennelijk zo groot geweest, dat gisteren verschillende werknemers op eigen gelegenheid thuis zouden zijn gebleven. Weer anderen kwamen naar hun werk toe zonder brood. Zij moesten een beroep doen op hun collega's om de inwendige mens te kunnen versterken.

BROERS SLAAGS

NOORD. — Te Noord raakten twee broers met elkaar slaags. De ruzie liep zo hoog, dat een van hen de anders met een bijl op zijn hoofd wilde slaan, waarbij hij rakelings miste. De aangevallen broer greep een stuk hout en hield daarbij zijn tegenstander met de bijl in bedwang. Hij verwondde hem aan het achterhoofd, terwijl hij nog met drie gebroken ribben in het ziekenhuis terecht kwam.

Liberale partij en Reforma social gaan samen

WILLEMSTAD. — De Liberale partij van de heer E. Bronswinkel en Reforma social van de heer L. Yanez zullen met een gecombineerde lijst uitkomen bij de komende verkiezingen. Lijsttrekker zal zijn de heer Leoncio Yanez. Doelstelling van de partij is samenwerking met Nederland en grotere zelfstandigheid van de eilandgebieden Aruba en Curaçao.

Een woordvoerder van deze combinatie deelde de Amigoe mee dat men de kandidatenlijst in de middaguren zou inleveren. Men kon de lijst als zodanig nog niet publiek maken. De combinatie Liberale partij en Reforma social is er voorstander van, dat er een Ronde tafelconferentie komt om het statuut te wijzigen.

Een van de bedoelingen daarvan is, dat de eilandgebieden Bonaire en Bovenwinden in de staten adviserende stemmen krijgen, omdat het huidige systeem, waarbij deze eilandgebieden een volwaardige stem hebben, niet voldoet. Van de andere kant is de combinatie ervoor, dat Aruba en Curaçao de verantwoordelijkheid blijven dragen voor Bonaire en de Bovenwinden.

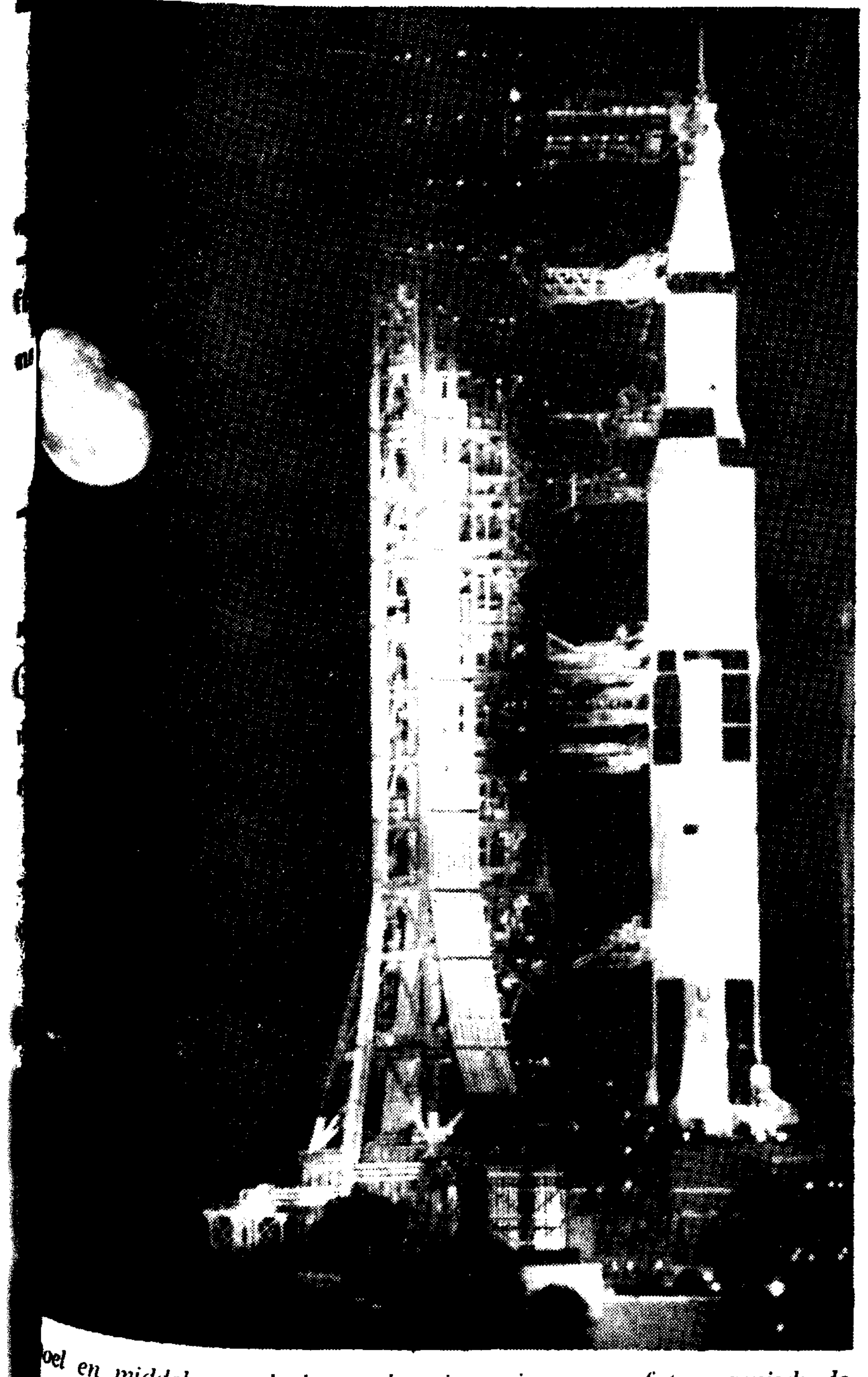
Voor de rest moet de stemverhouding hetzelfde blijven: twaalf zetels voor Curaçao en acht voor Aruba. Het Curaçaose blok moet echter samenwerken. Tot heden toe is er steeds politiek bedreven door het laten overlopen van statenleden, waarbij Curaçao steeds in moeilijkheden kwam. De beide eilandgebieden zullen zelf de voor het land geheven belastingen moeten innen en daarvoor een begroting moeten opstellen.

Aruba en Curaçao moeten dus een grotere zelfstandigheid krijgen volgens deze partijen combinatie. Daarnaast is een der doeleinden, dat er een volstrekte medewerking blijft bestaan met Nederland.

„De combinatie ziet er vanaf met een gedetailleerd programma te komen, omdat men nog geen inzicht heeft in de mogelijkheden, welke de begroting geeft. Wel heeft men een programma van wensen, vooral op sociaal gebied. Aldus de woordvoerder.

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 1 juli 1969 is gerekend te zijn ingegaan 26 juni 1969 en voor de tijd dat de heer G. C. Sprockel, griffier van het hof van justitie, in verband met zijn benoeming tot minister op non activiteit is gesteld, de heer A. Herding, commies bij het departement van justitie, overgeplaatst en werkzaam gesteld ter griffie van het hof van justitie.

Eveneens bij landsbesluit van 1 juli 1969 is mr H. C. Every, referendaris tweede klasse bij het centraal bureau voor juridische en algemene zaken, overgeplaatst en werkzaamgesteld ter griffie van het hof van justitie. Tevens is mr Every, belast met de waarneming van de betrekking van de betrekking van substituut griffier van het hof van justitie.



[D]oel en middel van de komende ruimtereis op een foto verenigd: de [Sat]urnus-5 met de Apollo-cabine en de maan, waarop Armstrong en Aldrin [bin]nenkort hopen te landen.

Met de linker voet op aardse planeet

Amerika gaat 45 kilo stof op maan opgraven



Dit insigne is speciaal ontworpen voor de bemanning van de Apollo-II.

WASHINGTON – De drie Amerikaanse ruimtevaarders Neil Armstrong, Edwin Aldrin en Michael Collins hebben de zondag in hun gezinnen doorgebracht en zijn maandag op Kaap Kennedy weer aan hun oefeningen begonnen. Gisteren stond het verlaten van de maan en het terugkeren naar het moederschip op het programma. Terwijl de ruimtevaarders in de vluchtnabootsers van het moederschip en de maanlander zaten waren duizenden monteurs en technici op topsnelheid aan het werk aan de Saturnus-5-raket op de lanceerplaats om alles gereed te krijgen voor het aftellen, dat op 10 juli begint.

Tijdens het weekeinde zijn twee kleine mankementen verholpen. Er is een onderdeel van het vnavigatiesysteem van de maanlander vervangen en de derde trap van de Saturnus is opnieuw geschilderd. De eerste verflaag bleek af te bladderen toen de zeer koude vloeibare waterstof en zuurstof voor proef in de tanks werden gepompt.

Deskundigen van de NASA in Washington zeiden maandag dat het best mogelijk is dat Armstrong, de eerste mens die de maanbodem betreedt, niet precies op het vastgesetelde tijdstip naar buiten gaat. In de vluchtplannen die over de hele wereld verspreid zijn staat vermeld dat hij om 02.17 uur (Ant. tijd) zal doen, maar het hangt van verscheidene onbekende factoren af en vooral van Armstrongs eigen beslissingsbevoegdheid, of het inderdaad op dat tijdstip zal gebeuren.

Volgens plan wordt wordt om 02.02 uur de druk in de maanlander verlaagd. Tien minuten duurt het openen van het luik, om 02.12 uur gaat Armstrong naar buiten. Het afdalen van de ladder duurt dan ten hoogste vijf minuten. Gaat alles naar wens, dan is hij dus om 02.17 uur onder aan de ladder. Hij staat dan nog niet op de bodem van de maan, maar op de schijf van een van de landingspoten. De deskundigen van de NASA rekenen er op dat het dan nog twee of drie minuten duurt voordat Armstrong eerst met zijn linkerbeen voelt, hoe stevig de maanbodem is, om tenslotte met beide voeten op de grond te gaan staan.

MAANMATERIAAL.

Ook wat het verzamelen van maanmaterie betreft is het vluchtplan niet rigoureus. De hoeveelheid was eerst 25 kilo, de NASA schat nu dat er wel 58 kilo meegebracht kan worden. Er wordt nu op gerekend, dat Armstrong en Aldrin waarschijnlijk 45 kilo zullen meenemen. Hoeveel het precies zal zijn, kan pas worden vastgesteld als de ruimtevaarders zijn teruggekeerd, omdat het gewicht in wezen afhangt van de dichtheid van de maanmaterie. Ook staat nog niet vast of er voldoende tijd zal zijn om de maximum hoeveelheid te verzamelen. Hoe meer materiaal er wordt meegebracht, hoe meer proeven de internationale maandeskundigen, die in Houston zullen bijeen komen, er mee kunnen doen.

Het vluchtplan van de Apollo-11, als dit weekeinde door het Amerikaanse ruimtevaartbureau NASA gepubliceerd, luidt als volgt (alles Ant. tijd):

WOENSDAG 16 JULI.

09:32 uur Lancering vanaf Kp Kennedy; 09:43 uur Apollo-11 in parkeerbaan; 12:33 Ontsteking derde en laatste rakettrap; Apollo-11 vertrekt naar de maan; 13:03 Maanlandingsvaartuig (LM) wordt vastgekoppeld aan voorzuide moedercabibe; 13:42 uur LEM en moedercabine maken zich los van derde rakettrap; 21:16 uur Eerste koerscorrectie; 23:02 uur Bemanning kan voor de eerste maal gaan rusten.

DONDERDAG 17 JULI.

12:16 uur Tweede koerscorrectie; 22:32 Begin nieuwe rustperiode.

VRIJDAG 18 JULI.

15:27 Derde koerscorrectie; 17:40 uur Edwin Aldrin gaat de LM binnen; 18:32 uur Neil Armstrong voegt zich bij Aldrin; 19:17 uur Aldrin en Armstrong keren terug in de moedercabine, na er zich van te hebben overtuigd dat alles aan boord van de "maanspin" in orde is; 19:32 uur Nieuwe rustperiode.

ZATERDAG 19 JULI.

08:27 uur Vierde koerscorrectie; 13:26 uur Apollo-11 in voorlopige baan om maan (afstand tot maanoppervlak varierend van 112 tot 314 km); 17.42 uur Wijziging van baan die bijna cirkelvormig wordt (100 tot 122 km)

ZONDAG 20 JULI.

07:57 uur Aldrin gaat LM binnen; 08:22 uur Armstrong volgt hem; 10:35 uur "Uitklapping" landingsgestel; 13:42 uur LM maakt zich los van moedercabine; 14:12 uur LM begint zich van moedercabine te verwijderen waarmee Collinns cirkelbaan blijft beschrijven; 15:12 uur Armstrong en Aldrin brengen LM in baan die hen tot 15 km van maan moet voeren; 16:08 uur Afdaling begint naar "zee van rust"; 16:19 uur Landing op de maan; 18:24 uur Armstrong en Aldrin, nog altijd aan boord LM, gebruiken eerste maaltijd op maan; 19:00 uur Bemanning begeeft zich er ruste; 20:00 uur Einde rustperiode, Armstrong en Aldrin gebruiken nieuwe maaltijd.

MAANDAG 21 JULI.

02:02 uur Na technische voorbereidingen opent Armstrong luik en maakt hij zich gereed ladder af te dalen; hij heeft tv-camera bij zich waarmee de activiteit van het tweetal op maan zal worden gefilmd; 02:17 uur Armstrong zet als eerste mens voet op de maan; 02:27 uur Armstrong verzamelt eerste bodemmonsters; 02:47 uur Aldrin voegt zich bij Armstrong, waarna verscheidene meetinstrumenten en Laser-reflector op maan worden geinstalleerd; 04:12 uur Aldrin klimt wee aan boord LEM; 04:32 uur Armstrong volgt hem; 04:42 uur Luik wordt gesloten; apparatuur aan boord gecontroleerd; 05:50 uur Luik wordt even geopend om overbodig geworden uitrusting weg te werpen; 06:12 uur Armstrong en Aldrin gebruiken maaltijd; 06:52 uur Rustperiode; 10:52 uur Na nieuwe maaltijd laatste controle apparatuur; 13:55 uur Maanspin stijgt op van maan richting moedercabine; 17:15 uur LEM weer vastgekoppeld aan moedercabine; 17:32 uur Armstrong en Aldrin terug aan boord Apollo-11; 21:25 uur Afstoting van LM.

DINSDAG 22 JULI.

00:57 uur Ontsteking hoofdmotor Apollo-11 voor terugkeer naar aarde; 15:57 Eerste koerscorrectie; 21:37 uur Tweede koerscorrectie.

DONDERDAG.

09:37 uur Derde en laatste koerscorrectie; 12:22 uur Afstoting aandrijfgedeelte; 12:37 uur Apollo-11 keert terug in dampkring aarde; 12:51 cabine komt neer in Stille Oceaan ten zuiden van Hawaii



Dit is de met ijzerdraad gespannen Amerikaanse vlag, die de astronauten Armstrong en Aldrin op de maan zullen laten als zij daar binnenkort landen.

[M]arinebezoek uit [R]usland aan Cuba

[T]oenadering tussen [M]oskou en Havana

[M]OSKOU. — Een Russisch mari[ne-e]skader, bestaande uit zeven [sche]pen, zal van 20 tot 27 juli de [have]n van Havana aandoen. Moge[lijk] vormt dit een antwoord op de [Am]erikaanse vlootbezoeken aan de [Zwa]rte Zee en ht voorgenomen be[zoek] aan president Nixon aan Roe[men]ië. Volgens een officiële Russi[sche] mededeling vaart het eskader [naa]r de Cubaanse hoofdstad na [oefe]ningen in de Atlantische Oceaan.

[V]olgens welingelichte westerse [kri]nnen in Moskou is dit het eerste [bezo]ek van een Russische marine[eska]der aan Havana. Waarnemers [meni]en dat dit bezoek bedoeld kan [zijn] als een teken aan Washington [dat] de aanwezigheid van Amerika — ook tijdelijk — in de buurt [van] de Sovjet Unie beantwoord kan [wor]den met Russische tegenwoordig[heid] voor de kust van de Verenig[de] Staten. Het bezoek van het Rus[sisc]he eskader aan Havana wordt [ook] beschouwd als een teken van [toen]adering tussen Moskou en Ha[vana]. De wederzijdse betrekkingen [war]en bekoeld nadat de vroegere [pre]mier Chroesjtsjev bij de crisis [in] 1962 de Russische raketten van [het] eiland haalde.

Provocatie

[Ho]ewel er geen directe aanwijzing [is] dat het vlootbezoek verband [hou]dt met de reis van Nixon naar [Boe]karest, geeft het tijdstip van de bekendmaking wel te denken, aldus de waarnemers. Gewoonlijk worden bezoeken van Russische marine-eskaders slechts twee of drie dagen tevoren aangekondigd. Het Kremlin heeft de afgelopen dagen toenemende tekenen van onbehagen getoond over Nixons bezoek aan Boekarest. Het weekblad Za Rubezhom citeerde dit weekend zonder commentaar een opmerking uit een Amerikaanse krant dat het bezoek aan Boekarest beschouwd kan worden als „bijna een opzettelijke provocatie" jegens de Sovjet-Unie. Het regeringsblad Izvesta waarschuwde Washington dat effectbejag in internationale betrekkingen slechts tot mislukkingen kan leiden.

De Sovjet-Unie heeft zelf niet officieel gereageerd op Nixons bezoek aan Roemenië. Het Bulgaarse dagblad Otechestven beschreef de reis vorige week als een goedkope sensatie, bedoeld om de eenheid van de communistische landen te ondermijnen.

OLDENBURG. — Met de kreet „Sieg heil" is bondskanselier Kiesinger van West-Duitsland begroet toen hij zaterdag in Oldenburg aankwam om daar een bijeenkomst van de C.D.U. bij te wonen. Rond tweehonderd betogers, onder wie Beate Klarsfeld die Kiesinger in november op een partijcongres een klap gaf, gooiden stinkbommen en zakken met verf naar de politie.

Zij slaagden er echter niet in het politiekordon om de vergaderzaal te te doorbreken. Kiesinger ging door een zijdeur de zaal binnen.

[C]horal Shell in C.P.A.

[E]EN VAN DE PUNTEN op het [pr]ogramma ter viering van de [O]nafhankelijkheidsdag van Vene[zu]ela was een concert door de [C]horal Shell in Centro Pro Arte [o]p zondag 6 juli om elf uur 's mor[g]ens.

Met Gloria al brav Fueblo luidde [h]et koor een concert in, dat in [h]et tweede gedeelte meer voldoe[n]ing heeft geschonken aan de ge[n]odigden. Met uitzondering van [h]et volkslied dat met zeer gevoe[li]ge nuanceringen werd gebracht, [m]isten de nummers voor de pauze [n]amelijk afwisseling in toonsterkte. [H]et was allemaal te vlak; de uit[st]ekend gezongen pianissimo's kre[ge]n hierdoor niet het contraste[re]nde effect, dat de muziek zo [v]ert. Het programma vermeldde [o]nder meer Gaudeamus Igitur: het [st]udentenlied; een achttiende eeuws [li]ed uit Duitsland: Yo he soñado [es]ta noche, dat in de sfeer van de [..]d werd gezongen: in een rustig [te]mpo — met wonderlijke stem[co]ntrôle.

De bassen gaven reliëf aan de „Cantico Angelical", waarin het [k]oor tot volle ontplooiïng kwam. Van de moderne „choral seria" [(]klassieke muziek) werden drie [n]ummers gebracht van de Vene[zo]laanse componist Vicente Emilio [S]ojos. Zijn composities zijn dit[m]isch sterk gevarieerd — Zapati[t]os de Llevia bijvoorbeeld begint [m]en een sterk geaccentueerd tempo [o]m over te gaan in een breed op[g]ezet thema voor het tweede deel; [Bai]dis Mariposita is opgebouwd uit een slepende melodie zonder variaties.

Van Antonio Lauro bracht het koor „Crepusculado": impressief en met veel gevoel gebracht, echter met iets te weinig kleurschakeringen. Na de pauze kreeg de muziek een populair Venezolaans karakter. Werken zoals San Juan se va; Por la cabra rubia, een heel pittig stuk, ritmisch sterk genuanceerd gezongen: een bijzondere prestatie; El maremar, een lied uit de „Oriente". Met Oligarcas temblad kwam het hoogtepunt van de morgen: een melodieus marslied waarin de dirigent dr Vinicio Adames de mogelijkheden van zijn koor geheel uitbuitte. Een succesnummer!

De tenoren gaven een waardige interpretatie van het stuk „Moscom" — waarop het ritmische Golpe y Estribillo werd geboden.

De afsluiting van het programma werd gevormd door Por darle gloria a Guzmán en het tweede volkslied van Venezuela: de jorcpo Alma Llanèra, dat zoals in praktisch alle zettingen weinig diepte vertoonde, door het gemis aan de steun van de baspartij.

De groep, die grotendeels uit studenten bestaat die behoren tot twee koren, namelijk de Choral Shell en die van de Universidad, telt vijftien heren en achttien dames. Onder leiding van dr Vinicio Adames hebben deze jongeren ons een genoeglijke ochtend bezorgd.

STANLEY DE CASTRO

POMPI DOET HET

ALAIN POHER overhandigde dezer dagen in het Elysee aan Georges Pompidou een verzegelde enveloppe. Zij bevatte de militaire code, die hem de macht over het Franse kernwapen verleende. Met deze overdracht van de afschrikwekkende macht werd Georges Pompidou de tweede president van de Vijfde Republiek. Als zodanig bezit hij tevens de macht om de binnen- en buitenlandse politiek van Frankrijk te bepalen en dienovereenkomstig de regering samen te stellen.

Doch met een variante op Wilhelm Busch kan men zeggen: „President werden ist nicht schwer, President sein dagegen sehr". Weliswaar heeft het gaullisme in de persoon van Pompidou de dynastie gered, maar in plaats van de monarch, van de eerste president, wil thans de gehele gaullistische familie regeren. Het gezag, het aanzien dat De Gaulle genoot, kan niet worden overgedragen gelijk de grondwettelijke macht. De Gaulle heeft dit gezag trouwens meegenomen naar, wat men de plaats van zijn afzondering, het tweede Elyseepaleis noemt, een erebureau aan de Avenue de Breteuil op de linker oever van de Seine. Zijn voormalige medewerkers verwachten, dat hij niet vaak in Parijs zal zijn, dat hij niet de rol van voogd wil spelen, maar de vele spotprenten der laatste dagen onthullen, dat deze verwachting verre van algemeen gedeeld wordt. Het feit, dat de Vijfde Republiek „een grijze eminentie" bezit, kan niet betwijfeld worden, evenmin dat president Pompidou zich aan hem verplicht acht. „Mijn plicht is uitgestippeld door zijn voorbeeld", zei hij tijdens zijn installatie.

De wereld VANDAAG

Beroofd van het gezag van De Gaulle is het presidentschap van de Vijfde Republiek, benevens aan het voorbeeld van De Gaulle, thans meer dan eerst gebonden aan de partij, die de nieuwe president voor zich opeist als de verpersoonlijking van de gaullistische overwinning. Deze partij, de UDR, vormt met 288 afgevaardigden in de Assemblee Nationale de parlementaire meerderheid. Deze „trouwe gaullisten" noemen het aandeel van „de werkers van het elfde uur", met name de centrumleiders, die in de tweede ronde overliepen naar Pompidou, „onbeduidend".

Sprekend namens hun orthodoxe groep, verklaarde de afgevaardigde Abbe Laudrin: „Wij hebben De Gaulle zien heengaan met grote ontsteltenis. Indien wij thans ook nog het vertrek moeten beleven van de onafscheidelijke gezellen van De Gaulle, van Debre, Messmer en Couve de Murville...... en indien thans de het presidentschap van de Assemblee, wordt toevertrouwd aan lieden, die De Gaulle aan de dijk hebben gezet, zou de gaullistische eenheid bedreigd worden". President Pompidou moet derhalve in het reine blijven met zijn voorbeeld, De Gaulle, en in het reine komen met de gaullistische partij.

MAAR ZONDER ZIJN nieuwe bondgenoten, de Onafhankelijke Republikeinen, die in de laatste verkiezingsronde naar hem overliepen, had hij de overwinning moeilijk of niet gehaald. Terwijl hij de gaullisten paaide met het parool „continuiteit", lokte hij genoemde republikeinen met „vooruitgang". Hoe hij het een met het ander zou rijmen, hoe de continuiteit, de voortzetting van het gaullistisch beleid ondanks vooruitgang, lees verandering, gehandhaafd kon worden, liet hij in het midden.

Door zijn eerste daad, de samenstelling der regering, moest Pompidou beide parolen echter waar maken. „Een regeringsbeleid, dat te zeer zou afwijken van de orthodoxie", van de voortzetting van het voormalige beleid, „zal", volgens La Nation, „door de parlementaire meerderheid gedwarsboomd worden". Maar een regering die hiervan onvoldoende afwijkt en Pompidou's belofte omtrent „vooruitgang" niet inlost, zet zijn nieuwe bondgenoten aan de dijk als bedrogenen.

President Pompidou, die constitutioneel de macht heeft om het beleid te bepalen, wordt in deze macht derhalve beperkt door een grens naar rechts en een grens naar links, door het verraad, waarmee de orthodoxe gaullisten dreigen en het verraad, dat de centristen als nieuwe bondgenoten hem zouden voorwerpen.

Om zich uit deze impase te redden, weegt hij de vooruithang, de schoorvoetende verandering af aan de continuiteit van het regime. Dit betekent, dat de voortzetting van het voorbeeld van De Gaulle, de leidraad is voor de vooruitgang en dat Pompidou zijn nieuwe bondgenoten hoopt te bevredigen met een mondjesmaat aan verandering.

DOCH NAARMÂTE HIJ dit doet zal het andere Frankrijk, de linkse partijen, de vakbonden en de jeugd, zich melden. In zijn geheel wordt Frankr jk beheerst door een situatie, die volgens Le Nouvel Observateur „haar weerga niet kent", door een rechtse groepering, die met alle garanties der stabiliteit regeert, een centrum, dat zich zelf moet terugvinden, een socialistische groepering, die volkomen versplinterd is en een sterke communistische partij.

Maar de regerende groep vormt de minderheid. Zij regeert krachtens haar homogeniteit. „Miljoenen Fransen ontzeggen de president het recht om namens hen te spreken", verklaarde de communistische partij dezer dagen. „Pompidou is niet de president van het Franse volk, maar van de conservatieve kracht", betoogde daarna de Verenigde Socialistsiche Partij.

De nieuwe president heeft volgens L'Express gezegd, dat hij zeer gelukkig zou zijn, indien hij „niet enkel degenen kon ontmoeten, die in hem geloven, maar ook hen, die niet in hem geloven". Zelfs een president van De vijfde Republiek heeft het recht het onmogelijke te wensen. Indien hij tenminste het mogelijke doet. Maar enerzijds gebonden aan het voorbeeld van zijn voorganger en aan de behoudzucht van de orthodoxe gaullisten, anderzijds verplicht aan zijn nieuwe bondgenoten, die hem enigermate los willen maken van zijn voorbeeld en zijn partij, en ten slotte bedreigd door een linkse oppositie, die meer vijandig dan democratisch gezind is, zal het mogelijke voor hem meer beperkt zijn dan het onder zijn voorganger was.

Macht en gezag werden immers van elkaar gescheiden sedert de tweede Elysee de wacht over Frankrijk hebben betrokken. De Gaulle adviseert wellicht, maar Pompi doet het. Doch hoe....?

De Commandant van het vliegtuigsquadron van de Marine Luchtvaartdienst maakt bekend dat van 8 tot en met 12 juli 1969 van 8 tot 12.30 uur

SCHIETOEFENINGEN

zullen worden gehouden door vliegtuigen met oefenbommen en raketten op de vlakte van WACAO.

DIRECTIE en PERSONEEL van

S.E.L. MADURO & SONS N.V.

maken met groot leedwezen het overlijden bekend van de Heer

ALFRED G. DE WINDT

procuratiehouder van de maatschappij.

Zijn toewijding en werklust zullen steeds in onze herinnering blijven.

De teraardebestelling zal plaats vinden op donderdag 10 juli om 4.30 uur 's middags vanaf El Tributo, Pater Euwensweg naar de Protestantse begraafplaats aan de Roodeweg.

ORGELCONCERT

— onder auspiciën van de Kunstkring —
te geven door

CHRISTIAN GRUNDMANN,
organist te Caracas,
met medewerking van de paters:

J. Englisch en P. Janssen

op WOENSDAG 9 JULI A.S.
in de kathedraal te Pietermaai
des avonds om half negen.

Uitgevoerd worden werken van: Buxtehude, Pachelbel, Sweelinck, Speuy, Bach, Monnikendam, Andriessen, Alain.

Toegang vrij